

**Kodela en de marine verspillen energie**

101STE JAARGANG — NO.: 116

**Nieuws in vogelvlucht**

ST GALLENCARACAS — De rijk-ke landen moeten een groter aandeel nemen in het fourneren van financie-  
le middelen voor de Derde wereld, omdat te verwachten valt dat de par-ticuliere banken hun kredietverle-nig gaan beperken, aldus IMF-directeur De Larosiere. De banken moeten op een lager niveau, maar toch wel in aanzienlijke mate, lenin-gen blijven verstrekken, want zon-der hun leningen kunnen de behoe-fen van de Derde wereld niet worden gedekt.

ST GALLENCARACAS — De rijk-ke landen moeten een groter aandeel nemen in het fourneren van financie-  
le middelen voor de Derde wereld, omdat te verwachten valt dat de par-ticuliere banken hun kredietverle-nig gaan beperken, aldus IMF-directeur De Larosiere. De banken moeten op een lager niveau, maar toch wel in aanzienlijke mate, lenin-gen blijven verstrekken, want zon-der hun leningen kunnen de behoe-fen van de Derde wereld niet worden gedekt.

NAIROBI — Het Ethiopische le-ger heeft verleden week enige hon-derden Somalische opstandelingen die zich wilden overgeven aan Ethio-pie gedood. Dit werd gezegd door de Somalische ambassade in Nairobi. Ethiopische troepen, gesteund door tanks en pantserwagens omsingel-den 2 militaire kampen van hun bondgenoot, het Somalische Demo-cratische Reddingsfront in noorde-lijk Somalië nadat er een conflict was ontstaan over militaire taktiek. Tot gisteren werd er tussen beide partij-en gestreden. De situatie is echter on-duidelijk omdat elders berichten over strijd werden ontkend.

CARACAS — Venezuela heeft de Brasilia-verklaring niet getekend over de kwestie van de buitenlandse schulden omdat Caracas niet gelooft in de vorming van een blok van lan-den met schulden, aldus Buitenland-minister Morales Paul. Hij werd on-derkend door de presidenten van Brazilië, Mexico, Argentinië en Co-lombia. De VN-commissie voor eco-nomische planning heeft ge-waarschuwd dat de schulden crisis waarin veel landen zitten het groot-ste gevaar voor de wereld-economie betekent sinds de depressie van de dertigste jaren. Dit probleem mag niet langer van land tot land worden aangepakt. Men gelooft dat de hoge VS-rentetarieven 'een belangrijke rol spelen in de schulden crisis'.

NEW YORK — Israël is gisteren in de Veiligheidsraad wegens de inval in een Palestijns vluchtelingenkamp in zuid Libanon aangeklaagd. De Raad bespreekt de zaak op Arabisch verzoek. De Arabische landen willen maatregelen tegen Israël. Bij de actie verleden week viel 1 dode. Israël vindt het debat over deze zaak een -grootste vertoning- welke men af-wijst.

BUENOS AIRES — Ex-presidente Isabel Peron heeft, teruggekeerd uit haar Spaanse ballingschap, de Ar-gentinse president Alfonsín de steun van de Peronistische beweging toegezegd, als het gaat om het lot van de natie, zonder dat iemand zijn iden-titeit hoeft op te offeren, zo verzekert de zij haar opvolger Alfonsín. Deze nodigde haar uit voor deelname aan de nationale dialoog welke zijn posi-tie moet versterken in het er econo-misch slecht voorstaande land.

WASHINGTON — Gekozen presi-dent Duarte van El Salvador wil VS-steun, maar zonder vernederende voorwaarden. Hij belooft de VS niet te zullen vragen zijn soldaten te stu-ren om te strijden tegen de linkse gu-errilla. Hij getuigde tijdens zijn be-zoek van zijn vertrouwen in de demo-cratie en veroordeelde extreem rechts omdat dit de democratie pro-beert te vernietigen.

BRUSSEL — België heeft 2 SU-burgers die betrappt werden op spio-nage uitgezet. Zij behoorden tot de SU-handelsmissie; zij probeerden contacten te leggen met iemand die toegang had tot de Navo. Betrokke-nen speelden het spel mee zodat de Russen tegen de lamp liepen.

LONDEN — Engeland blijkt 3 we-ken geleden 2 Tsjechische diploma-ten te hebben uitgezonden omdat zij spioneerden en de Britse staatsveiligheid in gevaar brachten. Het be-trof een vice-consul en een klerk.

JERUZALEM — Israël wijst een in-ternationale conferentie over het Midden Oosten-conflict resoluut van de hand, aldus premier Shamir in het parlement. Zo'n conferentie is door Jordanië voorgesteld. Israël noemt een dergelijke bijeenkomst een pro-paganda-forum.

STRAATSBURG — Het Europees parlement heeft zich voor de 2e achtereenvolgende maal niet uitge-sproken over een christen- democra-tisch totaalplan voor economische hulp aan Midden Amerika. Dit plan omvat ook de toezegging van Guate-mala en Nicaragua dat men nog dit jaar verkiezingen houdt.

LONDEN — Een geheim beraad tussen de leider van de Britse mijn-werkerbond Scargill en de voorzitter van de Britse Kolen- raad McGregor is op het laatste ogenblik niet doorge-gaan. Het zou de 1e ontmoeting van beide tegenstanders zijn geweest sinds de mijnstaking op 12 maart uit-brak.

# Amigoe

## SAOEDI -ARABIE ZET LUCHTVERDEDIGING OP VAN 2 MILJARD

Reagan zal desnoods militair ingrijpen

# Spanning in de Golf van Perzië escaleert

RIAD/BAGDAD/WASHINGTON — Saoedi-Arabië heeft te-midden van aanhoudend wapengekletter in de Golf besloten tot de aanschaf van een luchtverdedigingssysteem van omgere-  
kend ruim twee miljard gulden Antilliaans. Westelijke bedri-ven is gevraagd 35 procent bij te dragen in de kosten van het commando- en controlesysteem, compleet met elektronisch ver-bindingswerk, zo zei de Saoedische minister van Defensie, Prins Sultan. Saoedi-Arabië ontving vandaag een speciale gezant van president Reagan, terwijl het verklaarde zijn hele militaire ap-paraat te zullen inzetten om zichzelf te verdedigen. Irak ver-klarde zich in staat om zo nodig de grote Iraanse oliehaven Kharg te vernietigen. Irak zal tankschepen op weg naar Kharg blijven aanvallen, zo werd gezegd.

President Reagan zou des-noods militaire actie overwegen om de olie- tankschepen in de Golf te beschermen. Deze boodschap staat in een brief die zijn gezant, Richard Murphy, heeft overgebracht aan koning Fahd van Saoedi- Arabië. Koning Fahd zei dat de strijdkrachten reeds "alle nodige defensieve maatregelen hebben genomen". Het Saoedische besluit tot de

aanschaf van het systeem voor de "verbetering van de mogelijk-heden om de luchtmacht in te zetten" kwam nadat gisteren overigens niet alleen Iran, maar ook Irak was gewaarschuwd door Saoedi-Arabië, dat het aan-vallen op tankschepen van de sa-menwerkende Golflanden niet zal nemen. "Wij hebben een goe-de luchtmacht", zo verklaarde de Saoedische minister van Olie, Sjeik Jamani.

Het nieuwe Iraakse dreige-  
ringsblad luidde, dat "Irak elk tank- of gewoon schip zal treffen dat het militaire- operatiegebied om Kharg en andere Iraanse oliehavens in de Golf poogt te naderen". Dit nadat Irak in de af-gelopen weken met zijn aanval-len op schepen al steeds zuidelij-ker van Kharg is gaan opereren. Kharg is de voornaamste Iraan-se oliehaven.

De onder meer uit Guinee, Turkije, Pakistan, Senegal, Bangladesh, Gambia en Malei-sië bestaande vredescommissie van de landen van de Islami-tische conferentie komt in de eerstvolgende dagen voor een spoedvergadering bijeen, zo zei secretaris- generaal Habib Al-Chatti. De Palestijnse bevrij-dings- beweging (PLO) wordt in de commissie vertegenwoordigd door PLO- leider Jasser Arafat.

Reagan verklaarde in zijn boodschap aan de Saoedische ko-ning, dat hij kan rekenen op Amerikaanse hulp, maar dat de Amerikanen dan om bijescalatie van het conflict tussen Iran en Irak te kunnen ingrijpen, wel het recht zouden moeten hebben om gebruik te maken van Saoe-dische bases, zo zeiden de functi-onarissen in Washington. Het

ministerie van Buitenlandse Za-ken verklaarde evenwel met na-druk dat er geen bepaalde ver-zoeken van Amerikaanse noch Arabische zijde zijn gedaan.

Het gaat bij deze Arabische landen niet alleen om Saoedi-Arabië, maar ook om Koeweit en hun bondgenoten aan de Ara-bische zijde van de Golf, die sinds september 1980 miljarden dollar in de oorlog van Irak met Iran hebben gepompt zonder direct militair betrokken te raken.

Nadat vorige week evenwel Koeweit en Saoedische tankschepen binnen hun eigen wateren werden aangevallen, kennelijk door Iran, wat dit ont-

kent, besloten zij deze zaak voor te leggen aan de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Dit ge-beurde gisteren met de medede-ling van de raad, dat de zes sa-menwerkende Arabische Golfstaten actie willen tegen "Iraanse agressie", die een be-dreiging vormt voor de stabili-teit en veiligheid in het gebied en ernstige gevolgen heeft voor de internationale vrede en veilig-heid".

Het debat door de raad zal, naar wordt verwacht, pas over-morgen beginnen, wanneer ook vele ministers van Buitenlandse Zaken van de Golfstaten aanwe-zig zullen kunnen zijn.



AMSTERDAM — Koningin Beatrix maakte zich uitste-kend met de leden van de Antilli-aanse folkloristische dans- groep Sanecho op de openings- avond van de grote Antillen- manifesta-tie in de Nieuwe Kerk in Amsterdam.

Burgemeester van Thijn open-de de twee weken durende mani-festatie, waarbij de Nederlandse Antillen zich zeer nadrukkelijk willen presenteren aan Amster-dam en Nederland.

## IATA: Situatie desondanks slecht

## Dit jaar weer winst voor de luchtvaart

PARIJS — De internationa-le luchtvaartmaatschappijen zullen dit jaar weer winst boeken. Het gezamenlijke batig saldo zal uitkomen op 250 miljoen dollar, zo heeft de algemeen-directeur van de Internati-onal Air Transport Associati-on (IATA), Knut Ham-marskjöld, in Parijs gezegd. Hammarskjöld noemde de uitkomst „zeer slecht”, gezien de toename van -het luchtverkeer en de econo-mische opleving in de Vere-nigde Staten.

De raming van de winsten is eerder groter geweest. Van de omzet blijft er dit jaar waarschijnlijk maar 0,5 procent over en willen de luchtvaart-

**VANDAAG**

- Marine koppelt molen los van Kodela-net p.3
- Politiebond wil overgangs-regeling p.5
- Curaçao zwemt toernooi St Croix p.7
- Robert Willems:wervingscam-pagne VBC p.8
- Patronage Curaçaose bonden afgewezen p.9

ROBERT WILLEMS  
...meer leden...

DINSDAG 22 MEI 1984

## Plan van vijf wereld-leiders

## Wapenwedloop indammen

NEWYORK — Vijf wereld-leiders, die zowel ten opzichte van Washington als tegenover Moskou een vrij onafhan-kelijke koers varen, hebben een plan ontvouwd om de wa-pen- wedloop sterk aan ban-den te leggen.

India's eerste minister In-dira Gandhi, Mexico's presi-dent Miguel de la Madrid, de Zweedse premier Olaf Palme, de Griekse regerings- leider Andreas Papandreu en pre-sident Julius Nyerere van Tanzania hebben hun plan dat van de "Vier Continen-ten" genoemd. Ze stellen voor een nieuwe wereld te schep-pen en trachten die te berei-ken door alvast de wapen-wedloop drastisch in te perken.

Hiertoe moet een internati-onaal instituut in de Vere-nigde Staten worden opgezet, dat gericht moet werken aan de ontwapening en de vrede.

Het plan zal overigens pas morgen in detail worden be-kend gemaakt. Maar er be-staat nu al hoop, dat het zou kunnen aanslaan. "Nog nooit tevoren hebben wereld- lei-ders van zulk een prestige en

uit zoveel uiteenlopende lan-den zulk een gedurfd initia-tief ondernomen. Het lijkt mij, dat het niet zomaar terzij-de zal kunnen worden ge-legd", zo sprak dr. Grimsson, een hoge functionaris binnen de Verenigde Naties.

De vijf initiatief- nemers zijn van mening, dat de we-reld niet meer hijdelijk mag blijven toezien hoe de Vere-nigde Staten en de Sovjet-Unie zichzelf steeds sterker en duurder bewapenen en de kans op een nieuw conflict op wereld- niveau daardoor steeds meer toeneemt. De overheersende mening is ver-der, dat de wapen- wedloop miljarden kost, terwijl een groot deel van de mensheid in armoede verkommt en we-nig uitzicht heeft op een hoop-volle toekomst.

De vijf leiders zullen eerst proberen zoveel mogelijk andere "neutrale" landen achter zich te krijgen en dan hun vredes- taak proberen te vervullen. Met spanning wordt afgewacht welke boodschap ze morgen zullen brengen.

## Oorlog vernietigt economie Libanon

BEIROET — In de periode tus-sen 1975 en 1982 zijn in Libanon 150 fabrieken volledig verwoest en werden 331 fabrieken zwaar beschadigd. Getallen over de laatste twee jaar zijn er nog niet. De industriële sector in Liba-non heeft in de periode 1981-1982 een schade geleden van ruim 200 miljoen gulden (Ant. crt.)

In genoemde periode zijn 800 van de 1.200 textielfabrieken dicht gegaan. In de sector basi-sindustrieën kwam in 350 van de 500 bedrijven het werk stil te lig-gen. De verliezen zijn sindsdien sterk toegenomen.

In de industrie in Libanon werken momenteel 60.000 men-sen. Tien jaar geleden waren dat er nog 120.000.

## Nog 12,5 miljoen werklozen in EG

BRUSSEL — In april van dit jaar is het aantal werklozen in de EG gedaald met 230.000. Dat neemt niet weg dat er aan het eind van die maand nog steeds 12,5 miljoen mensen werkloos waren en dat is 11,1 procent van de beroepsbevolking.

Uit cijfers die de EG- commis-sie vandaag in Brussel heeft ver-strekt, blijkt dat de werkloos-heid eind april 7,4 procent hoger lag dan op het eind van dezelfde maand in het afgelopen jaar. In dat jaar is de werkloosheid het scherpst gestegen in Italië en wel met 15,7 procent. Dan volgt Frankrijk met een stijging van 14,6 procent, vervolgens Ierland met 13,7 procent en dan Luxem-burg met 9,2 procent. In Neder-land is in een jaar tijd de werkloosheid gestegen met 7,6 procent.

## Zorg groeit in Italië over invloed vreemd kapitaal

ROME — De Italiaanse minis-ter van Industrie, Renato Altis-simo, zat binnenkort een wet-sontwerp indienen voor over-heids- toezicht op de deelneming van buitenlandse bedrijven in Italiaanse ondernemingen. Aanleiding is de poging van het Zweedse "Electrolux" een meer-derheids- belang te krijgen in Za-nussi, de grootste producent van elektrische apparaten in Italië. Vorig jaar is er al kritiek geko-men op de deelneming van 25 procent door de Amerikaanse AT and T in Olivetti. De laatste acht maanden hebben buitenlandse bedrijven in ongeveer dertig Ita-liaanse ondernemingen een meerderheids- belang ver-worven.





Geen enkele andere Antilliaanse vrouw heeft het zo lang en met zoveel succes volgehouden in de show-business als MAFALDA MINGUEL, ook wel terecht genoemd "la primera dama de la canción." Over haar loopbaan en de huldiging, die haar ten deel zal vallen, vertelde gisteren een speciaal samengestelde commissie, die U op bovenstaande foto afgebeeld ziet. Mafalda begon in 1954 in de toen bekende muziekband San José. Het bijzondere is, dat ze het zo lang heeft kunnen doen, ondanks een gelukkig huwelijk met Shon Ma Salsbach en de zes kinderen, die ze bij hem verwerkte. Alle sterren van weleer, die indertijd ook beroemd waren, zoals: Hortense Sarmaat en de Hermanas Heijer, hebben in de loop der jaren moeten afhaken. Mafalda ging door. Tot vandaag. En ze kan nu, bij haar dertig-jarig jubileum, terugzien op

een enorm geslaagde carrière. Ze trad niet alleen veelvuldig in alle eilanden van de Antillen op, maar ook in Venezuela, Puerto Rico en Colombia. Ze verscheen op het podium samen met beroemdheden als Tito Rodriguez, Tito Puente, Ricardo Rey, Bobby Cruz en haar idool Celia Cruz. Vijftien grammofoon-platen maakte ze. Er is daarom redente over haar een grootse hulde te brengen. De feest-commissie brengt brengt te harer ere een grootse show in het Centro Pro Arte op 4 en 5 juni. Op 11 juni is er een receptie in de Shell-Club, waarop Mafalda een feestelijke huldiging ten deel zal vallen.

De 20-jarige Elizabeth Brodden is gisteravond gekozen tot Miss Mexico 1984 te zijn opgetreden, is de Portorikijnse en nu in de Verenigde Staten wonende zanger JOSE FELICIANO met zijn vrouw Susan naar Spanje afgereisd. José zal er een lip opnemen, samen met de Spaanse zanger Camilo Sesto. Feliciano zegt met genoeg van de reis naar Madrid te maken. "Een succesvolle plaat in Spanje wordt over de hele wereld -- en vooral in Latijns-Amerika -- ook een geslaagde lp", aldus Feliciano.

Na gisteren in Mexico Stad tijdens de verkiezing van Miss Mexico 1984 te zijn opgetreden, is de Portorikijnse en nu in de Verenigde Staten wonende zanger JOSE FELICIANO met zijn vrouw Susan naar Spanje afgereisd. José zal er een lip opnemen, samen met de Spaanse zanger Camilo Sesto. Feliciano zegt met genoeg van de reis naar Madrid te maken. "Een succesvolle plaat in Spanje wordt over de hele wereld -- en vooral in Latijns-Amerika -- ook een geslaagde lp", aldus Feliciano.

Veel Russische jongeren hebben een DRANKPROBLEEM. De Sovjet-Unie is daarom van plan om anti-alcohollessen te geven op school en zelfs al bij de zevenjarigen te beginnen, aldus vice-minister van Volksgezondheid Pyotr Burgasov in de Literaturnaya Gazeta. Ziekenhuizen gaan door de hele Sovjet-Unie behandelingscentra opzetten voor minderjarige alcoholisten.

Een 19-jarige inwoner van Den Haag is aangehouden omdat hij in de nacht voor vierhonderd gulden aan VLEES had gestolen uit een slagerij. Hij kreeg tijdens een nachtelijk feestje trek, ging naar de slager, sloeg met een mes de winkelruit aan diggelen en nam enkele grote brokken

vees mee, vast van plan er een zakkerbak mee uit te halen. De jongeman had twee weken geleden om dezelfde reden al in een andere slagerij ingebroken. Voorlopig moet hij het met het voedsel van de gevangenis doen.

Een naakte man op gym schoenen is het gesprek van de dag onder automobilisten die de auto-weg ter hoogte van Moerkapel in Nederland frequenteren. De BLOTERIK is er al enkele malen gesignaleerd terwijl hij over de rijksweg reed. Automobilisten waarschuwden dan via de zogenoemde praatpalen de ANWB en de politie. Al enkele malen hebben politie-patrouilles een speurtocht gehouden naar deze 'streaker', maar zonder succes.

Een 28-jarige NON heeft een inbreker na een vechtpartij op de vlucht doen slaan. De gemaskerde man was haar ruimte in een convent in New York binnengekomen met een keukenmes in zijn hand. Het kwam tot een handgemeen, waarbij de non licht gewond raakte, aldus achteraf een politie-zegsman. De man is nog niet gegrepen.

In het nieuwe "Europese" paspoort, dat naar verwachting in Nederland vanaf 1 januari 1985 wordt ingevoerd, zal een aanmerkelijke vereenvoudiging plaats hebben. De persoonsgegevens van de houder zullen niet meer op vier, maar op slechts één bladzijde worden vermeld. Dit zal de controle op vliegvelden en aan grenzen aanmerkelijk versnellen. Tot de invoering van het Europees paspoort is overigens jaren geleden al besloten. De uitvoering heeft door tal van technische problemen erg lang op zich laten wachten.

RICARDO BAART, links, momenteel supervisor bij de waterdistributie, heeft zijn 35-jarig dienstjubiläum herdacht. Waarnemend hoofd Johnny Voges bracht gelukwensen over namens de overheid en overhandigde de jubilaris ook de hem toekomende enveloppe met inhoud.



Abonnement en Advertenties: Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA: Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST-EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG CORRESPONDENT Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI David I. Serphos

MEXICO STAD Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curaçao: Distrito n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626. Aruba: Nassastraat 110, tel. 24333. Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAIF, 80.15 per maand (luchtpost) of NAIF, 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Luna Nobo

Bon bini, bunita luna  
ku smail na boka  
i na band'i kara  
un lunar di strea

manchi kontènchi  
grandi i chiki  
ta kanta pidi  
salú i hopi kuki

si manchi  
b'a sali, hari  
timido i ketu  
kaba para lenchi  
riba lomb'i shelu

pa despues  
kana keiru krese  
haltu riba nos kabes

poko poko, ma sigur  
bo ta kana ku bo lus fiá  
laga nochinan skur  
romántikamente platiá

danki Señor,  
pa Bo marabiya  
un luna kla  
yen'i pas i amor

AGUETTE

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Kirindongo, tel.: 89492 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda; De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Juliana, tel.: 54500.

WOENSDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi; Suax: 10.30-11.15 uur Tera Corrat o. Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Ascension / Lelienberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest Christiaan.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-INN 21.00 uur The Sender (thriller, Engels, 18 jr., f.5.).

TELECURACAO DINSDAG: 16.30 Fantastic Four; 17.00 Survival; 17.30 Different Strokes; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Caribbean Nights; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 KvK; 20.45 "60 Minutes"; 21.45 Revista Deportivo; 22.45 Mundo na Bista; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three Stooges; 16.45 Count Down; 17.45 Biba Salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Quincy; 23.45 Sluiting.

## Kleingeld weg uit supermarkt

WILLEMSTAD— Door vernielen van een deur drongen onbevoegden een zaak aan de Bombardiersweg binnen. Vanuit de zaak is een metalen geldkistje met 7882 gulden weggenomen.

Het hangslot van een supermarkt aan de Breedestraat Otrobanda werd vernield om toegang te verschaffen tot dieven. Uit de zaak is een grote geldkist weggenomen, waarin een bedrag van 2500 gulden aan kwart es, dubbeltes en bankbiljetten van tien en vijf gulden. Braakschade ongeveer 500 gulden.

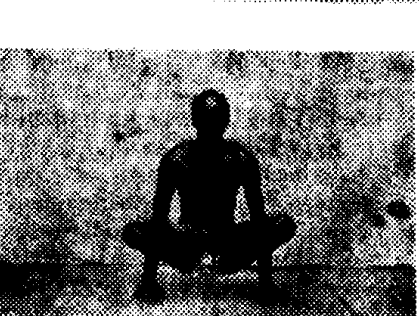
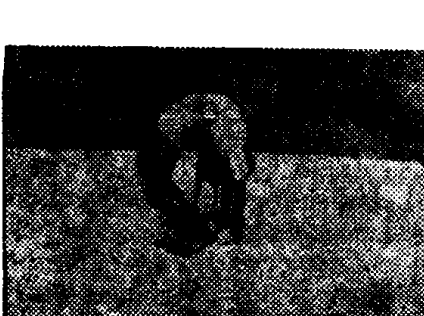
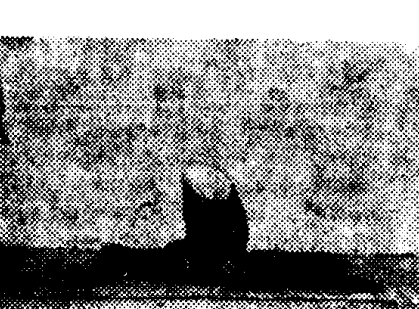
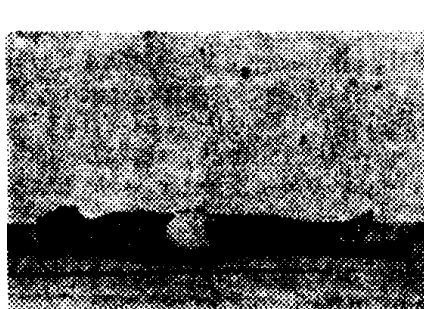
## Yogha-cursus

WILLEMSTAD — Curaçao krijgt er binnenkort een yogha-cursus bij. De cursus, die een duur van een maand heeft, wordt gegeven door de in India woonachtige Stanley Braafheid. Braafheid, die enige tijd geleden voor enkele maanden naar Curaçao terugkeerde, geeft ook in Benares in India al drie jaar lessen in yogha-therapie.

De cursus, die evenals die in Benares de naam 'Yogha for better living' draagt, omvat, met uitzondering van zondag, dagelijkse één uur durende lessen. Daarin wordt aandacht besteed aan gymnastiek, voorbereiding op yogha-posities, ontspannings- en ademhalings-oefeningen en wordt er gesproken over

yogha-filosofie, persoonlijke en geestelijke hygiëne. Informatie

hierover kan worden betrokken via tel. nr. 625299.



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel 2 n  
Curaçao N.A.  
Giro 440 000  
Bankrek. nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek. nr. 874 825 10  
Maduro & Curnel's Bank n.v.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber  
Namens Antilean News Holding n.v.:  
R.F. Snow

Hoofdredacteur:  
Frans Heijgers  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

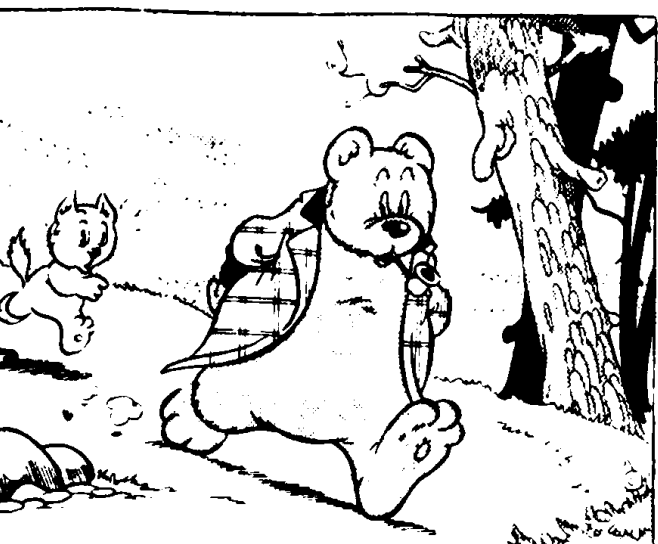
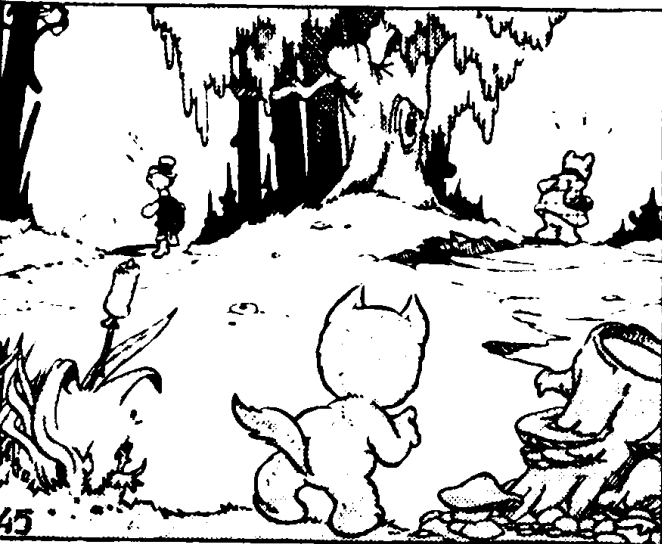
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.  
Nassastraat 110,  
tel. 24333 (drie lijnen)  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BOINAIRE: CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot  
154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:

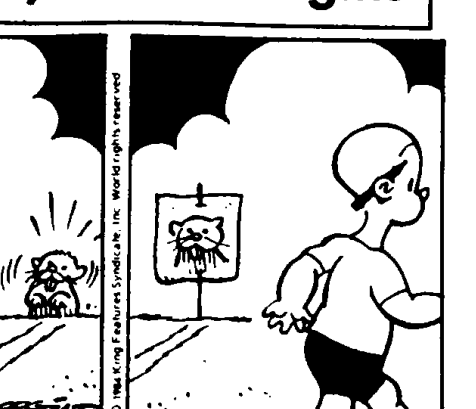
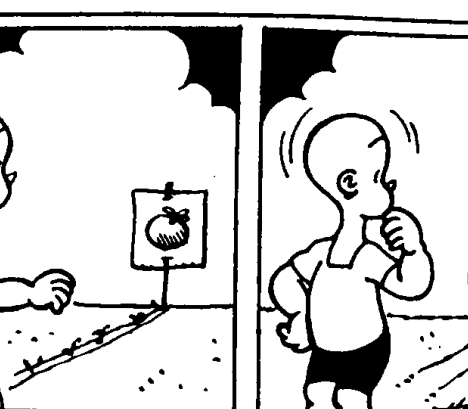
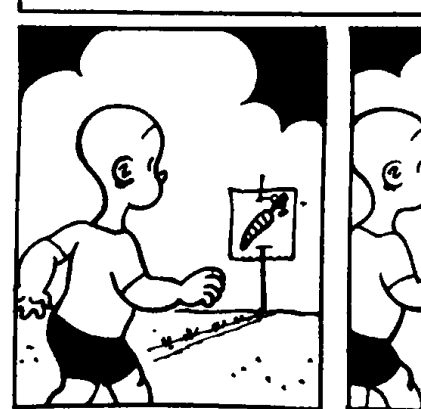
## Tom Poes en de Watergeest Door Marten Toonder



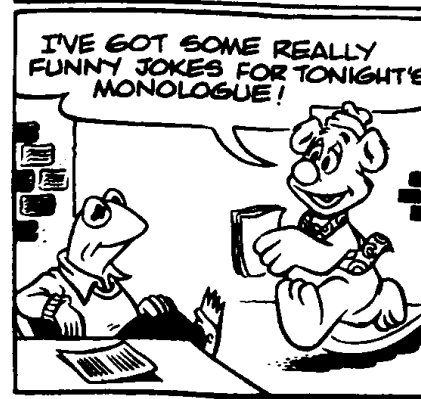
45 — Het oude heertje nam afscheid en verdween bezorgd mompelend in de verte om verdere nasporingen naar de watergeest te doen. Tom Poes ging op zoek naar heer Ollie en vond hem op een heuveltop onder een boom staan.  
"Het was niets, heer Bommel!" riep hij. "Het was een gewone kikvors die kwaakte. Niets gevaarlijks of zo!"  
Heer Ollie zuchtte diep, stak zijn pijp in zijn mond en begon met grote passen de heuvel af te dalen.  
"Heer Ollie!" riep Tom Poes. "Heer Ollie! Waar gaat u naar toe? Wacht even! Ik ga met u mee!"  
"Ik ga naar huis", sprak heer Bommel koel. "Er is niets dat mij hier trekt. Mijn hengel is weg, mijn voeten zitten vol modder, ik word door de eerste de beste kikker uitgekwaakt en aan het

schrikken gemaakt en jij loopt te lachen!"  
"Ik lach helemaal niet!" zei Tom Poes. "Waarom zou ik lachen?"  
"Je lacht", hield heer Bommel koppig vol. "Je lacht mij uit. Je lacht omdat ik weg liep toen die kikker kwaakte. Je dacht zeker, dat ik bang was, hè? Maar laat ik je vertellen dat ik alleen maar een knuppel ging zoeken om die watergeest onschadelijk te maken, dat moest je weten! Dat lachen staat je niet!"  
"Maar ik lachte werkelijk niet!" zei Tom Poes. "De zaak is ernstig genoeg!"  
"Goed", zei heer Bommel waardig. "Ik ben bereid het te vergeeten. Kom mee naar huis, jonge vriend, dan gaan we thee drinken!"

## HENRY



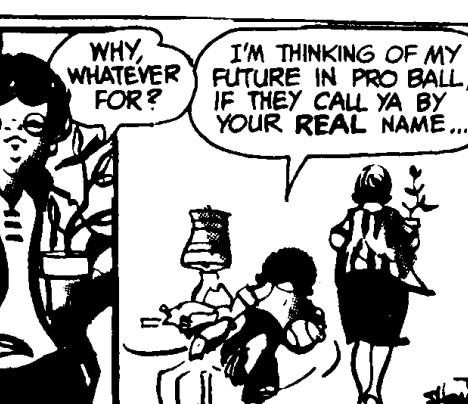
## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY



## QUINCY





## COMMANDEUR SCHELKERS OP ZOEK NAAR BEMIDDELING

*Reeds voor ontvangst dreig-telegram*

# Windmolen KM is al los van Kodela-net

WILLEMSTAD — Het electriciteits-bedrijf heeft vandaag de Koninklijke Marine per telex te verstaan gegeven dat overgegaan wordt tot afsluiting als men zich niet houdt aan de leverings-voorwaarden. De marine heeft evenwel inmiddels haar windmolen, waar het in de discussie met Kodela om gaat, al losgekoppeld van het Kodela-net, zo vertelde vanmiddag commandeur P.W. Schelkers desgevraagd aan de Amigoe. Hij zei te hopen dat er zich spoedig een bemiddelaar opwerpt zodat er een bevredigende oplossing komt voor het probleem. Hij wil de zaak zeker niet op de spits drijven.

De laatste dagen draait de windmolen van de marine, die is opgesteld voor het opwekken van energie voor de marine-ba-

## Zaak De Lannoy bij uitblijven van benoeming

WILLEMSTAD — Als de regering hem vandaag niet benoemt als nieuwe directeur van het Departement van Sociale Zaken, dan is de heer Sergio de Lannoy van plan om een rechtszaak tegen de overheid aan te spannen.

De heer De Lannoy neemt al zes jaar de post van waarnemend directeur van dit departement waar, sedert directeur Don Martina een ministerspost is gaan bekleden. Vanaf het moment dat de heer Martina enige jaren terug ontslag nam als directeur heeft de heer De Lannoy gesolliciteerd voor de gerezen vacature, maar hij heeft nimmer een uitsluitsel gekregen van de regering daarop.

Kort geleden is bij een functieherwaarderend een nieuwe indeling gemaakt voor die functie. Daarop zijn opnieuw advertenties gepubliceerd voor de vacature. Naar minister Harold Anastasia van Sociale Zaken meedeelde op een persconferentie is de heer De Lannoy een van de gegadigden. Hij heeft de heer De Lannoy laten weten dat de ministerraad vandaag een beslissing hieromtrent neemt.

## Klap van molenwiek

DE UITBARSTING lijkt nabij. Oftewel het moment dat de Kodela ertoe overgaat om de Koninklijke Marine op Curaçao wegens overtreding van de aansluitings-voorwaarden voor zelfopwekkers af te sluiten van de stroom-voorziening. Dat zou dan de eerste keer zijn dat dat op die gronden gebeurt. Maar voordat de Kodela daartoe overgaat, moet het goed natrekken of de gronden die het denkt te kunnen hanteren ook inderdaad gelden. Als mocht blijken dat de windmolens waar het om draait, inderdaad losgekoppeld is van het Kodela-net om nu niet onnodig meer olie op het vuur te gooien, dan doet Kodela er goed aan geen maatregelen te nemen. Anders snijdt het bedrijf zich in zijn eigen vlees. De marine-top heeft al te kennen gegeven bereid te zijn om de Kodela te laten controleren of de molen is losgekoppeld of niet. Kortom, voordat impulsieve maatregelen worden genomen moet eerst nagegaan worden of die situatie bestaat die men veronderstelt dat aanwezig is.

Dan het probleem zelf. Zoals al gesteld zit in de stellingen van beide partijen over een bijdrage voor het achter de hand kunnen houden van het Kodela-net wel wat. Het gaat om de hoogte ervan. Een oplossing is niet als besloten worden om middels overheids-subsidies dat euvel op te lossen voor de boekhouding van de Kodela en voor de afschrijvingen van de marine op de windmolen. De gemeenschap komt er dan toch voor de betalen. Dus zal de oplossing elders gezocht moeten worden.

Een suggestie is om tot nadere gespecificeerde afspraken te komen waarvoor allereerst enkele berekeningen gemaakt moeten worden. Zo moet uitgerekend worden wat de gemiddelde jaar-afname van Kodela-stroom door de marine is met daarbij wat gedacht wordt dat dat jaarlijks zal toenemen. Dan moet ook na te gaan zijn hoeveel de windmolen op jaarbasis zal bijdragen, wat cijfermatig afgetrokken zal moeten kunnen worden van de jaarrekening aan Kodela. Mocht de molen uitvallen of de wind in stille maanden als september wegvalen, dan moet de marine kunnen terugvallen op het Kodela-net. Daar heeft de Kodela dan ook rekening mee te houden. Als de marine echter meer gaat gebruiken van de Kodela dan hetgeen vantevoren is uitgerekend als een benodigde hoeveelheid, dan gaat een boete-clausule in voor de marine. Die stijgt progressief, dus naarmate de overschrijding meer is loopt ook het «boete-bedrag» meer op.

Op die manier wordt een veel eerlijkere verdeling van de financiële lasten bewerkstelligd. Voorts is dat een directe stimulans om niet alleen met dit soort projecten voor alternatieve energie te beginnen, maar er ook alles aan te doen om er het maximale uit te halen. Misschien is dat een manier om te geraken tot een redelijke uitweg van het gerezen dispuut. Het zijn niet alleen de twee strijdende partijen, maar de hele gemeenschap maakt zich onsterfelijk belachelijk als deze kwestie in dit stadium al zou uitlopen op een afsluiting van de marine van de stroom-levering. Daarmee zou de indruk gewekt worden alsof men op Curaçao allemaal met molentjes lopen of tenminste een klap van de molenwiek heeft gehad. Om dat te loochenstraffen is een vergelijk niet alleen mogelijk, ook nodig.

len heeft zien draaien de afgelopen dagen en ervan uit ging dat de marine zich nergens iets van aantrok. Vandaar dat er een nieuw telegram is uitgegaan naar de marine met de mededeling dat er niet voor teruggeschrokken zal worden om de marine van het stroomnet af te sluiten. De kans zat er vanochtend in dat men vandaag mogelijk nog tot een daadwerkelijke onderbreking in de stroomvoorziening aan de marine-basis zou overgaan.

Commandeur Schelkers zei dat hij niet van plan is de zaak op despit te drijven. Zolang er geen overeenstemming is met de Kodela, zal in elk geval de windmolen losgekoppeld blijven van het Kodela-net om geen onnodige provocerende houding aan te nemen. Dus zag de commandeur ook geen acute dreiging in de telebhoudschap van Kodela. Er werd volkomen tegemoet gekomen aan de voorwaarden van Kodela, tenzij Kodela zelf terugkomt op eerder verkondigde stellingen of met additionele voorwaarden op de proppen zou zijn gekomen. De marine wil via de weg van overleg tot een oplossing komen en beslist geen aanleiding geven voor een uitbarsting van het gerezen conflict.

Een afsluiting van de marine onder de huidige omstandigheden zou niet alleen in strijd zijn met hetgeen de Kodela zelf heeft gesteld ten aanzien van de loskoppeling van de molen, maar ook nog eens naar zijn inzicht geenszins in proportie staan met de aard van het probleem. Hij ziet echt wel wat zitten in de stelling van Kodela, maar vindt dat het «een academisch verhaal» dat nu flink wordt opgeblazen. Als de Kodela het zou moeten voorbereiden zou het betekenen dat de windmolen de gemeenschap nauwelijks iets extra's kost. De totale productie is namelijk 200.000 kilowatt, zodat het gebruik op het totale eilandelijke verbruik een peulenschil is dat nauwelijks aan te geven is. Zelfs al zouden er honderd van die windmolens geplaatst worden, dan zou het nog nauwelijks zoden aan de dijk zetten. Dan is het ook relevant te melden dat de Kodela is aangeboden om ten allen tijden de experimenten met de windmolens te gebruiken voor wetenschappelijk onderzoek. Dat bod is afgeslagen. Volgens commandeur Schelkers had de opzet van zo'n molen op Aruba geen problemen opgeleverd. Daar zou zijn wel voor een derde van de totale stroom-behoefte kunnen voorzien, terwijl dat op Curaçao maar voor zeven procent is.

De Kodela daarentegen zegt dat de marine haar gang is gegaan. Alhoewel er in 1981 al is gesteld dat er voorwaarden bestaan, is de marine afgegaan op de Nederlandse voorwaarden. Enkele telexberichten van Kodela aan de marine in de tussenliggende jaren voor overleg over deze kwestie, zijn volkomen onbeantwoord gelaten. Voorts is het niet zo dat de maatschappij geen experimenten wil met alternatieve energie. Maar dat kan niet ten koste gaan van de afnemers van Kodela. Dit bedrijf heeft zelf de taak om een gedegen stroom-leverantie te bieden aan de gemeenschap tegen zo laag mogelijke tarieven. Dat betekent dat als er een manier is om

met alternatieve energie goedkoper aan stroom te komen, dat de Kodela daar dan ook bij gebaat is.

## Diefstal uit afgesloten kamer

WILLEMSTAD — De gast van een hotel te Otrabanda deed aangifte van diefstal van 7000 gulden aan gouden sieraden. De hotelgast vertelde dat het voor hem een raadsel is hoe de dieven de kamer binnengekomen waren, want er waren geen sporen van vernieling of forceren van ramen noch de deur. Uit de kamer zijn een gouden dameshorloge en een gouden ring weggenomen; beide waren bezet met edelstenen.

WILLEMSTAD — Door ingooien van een etalage-ruit zijn onbevoegden een kledingzaak aan de Breedestraat Otrabanda binnengedrongen. Een grote hoeveelheid step-ins, shortsets en ander dames- ondergoed is weggenomen.

met alternatieve energie goedkoper aan stroom te komen, dat de Kodela daar dan ook bij gebaat is.

## BEMIDDELING

Zowel de Kodela als de marine hebben informele contacten lopen met het bestuurscollege. De gedeputeerde van Kodela, Nelson Monte, is van de hele zaak als president-commissaris op de hoogte maar heeft nog geen vinger uitgestoken. De twee partijen willen proberen om mede met inbreng van het eilandsbestuur tot een bemiddelings-instantie te komen om uit het conflict te geraken. Formeel heeft geen van beiden het bestuurscollege hieromtrent benaderd tot vanmiddag.

## Commissie voor bespreking naar Nederland

# Antilliaanse concept van militie is klaar

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse concept van een nieuwe regeling van de rechtsovername van de Antilliaanse militie is klaar. Het concept werd gisteren afgerond in een vergadering van de Antilliaanse werkgroep. In verband hiermee reist de werkgroep begin juni naar Nederland om er besprekingen te voeren met de Nederlandse regering over het Nederlandse concept. Zo is vernomen van voorzitter van de werkgroep, Frank Willem, chef Staf Hoofdcassier.

De principe-beginselen voor regeling van de rechtsovername



WILLEMSTAD — De vereniging van employes FASE van Maduro & Curiel's bank schonk een diepvriezer aan de kinder-afdeling van het Sint Elisabeth hospitaal, voor opzet van een melkbank. In de vriezer wordt het melk van donor-moeders bewaard bij zeer lage temperaturen, om later toegediend te worden aan zuigelingen die niet voldoende door de eigen moeder gevoed kunnen worden.

Op de foto kijkt de eerste donor, mevrouw Alderlieste Pectoon toe hoe de melk na pasteurisatie in zuigflessen gedaan wordt. Van links naar rechts staan verder op de foto dokter Boersma, mevrouw Terry Major, coördinatrice van de melkbank, mevrouw Curiel en Yuchi Romero van FASE.

## Met donatie M&C-personeel Melkbank cadeau voor hospitaal

WILLEMSTAD — De kinder-afdeling van het Sint Elisabeth hospitaal beschikt nu over een eigen melkbank. De eerste aanzet daartoe werd gisteren gegeven, toen de afdeling aan diepvriezer cadeau kreeg van de employe-vereniging FASE van Maduro & Curiel's bank.

In gesprek met coördinatrice mevrouw Terry Major, verklaarde ze vanmorgen aan de

Amigoe dat de melkbank voorlopig alleen melk verschaft aan babies in het hospitaal zelf. Het idee voor een melkbank — waar zogende moeders gesweten melk kunnen afgeven — kwam vorig jaar op, toen door een samenloop van omstandigheden melk gecollecteerd moest worden. Veel moeders die zelf zoveel melk hebben dat hun eigen kind het moeilijk opknap, bieden vrijwillig de melk aan aan andere zuigelingen.

Aangezien vraag en aanbod niet altijd gelijk zijn, werd de mogelijkheid tot bewaring van de melk voor later gebruik steeds dringender. Met de nieuwe vriezer is die mogelijkheid geschapen. Wel moet de melk na bevriezing een pasteurisatie-proces ondergaan, voordat het aan de zuigelingen gegeven kan worden, legde mevrouw Major uit.

Bij de melkbank kunnen zowel zogende moeders die in het hospitaal verblijven, als alle andere zogende moeders melk brengen. Voor de toekomst heeft de kinder-afdeling, in nauwe samenwerking met de stichting 'Lechi di Mama', plannen voor opzetten van een schema om zelf de melk op te halen bij de donors. Moeders die gebruik willen maken van de melkbank kunnen het best contact opnemen met de stichting Lechi di Mama, bij voorzitter zuster Martha, via het hospitaal. In de commissie die belast is met de melkbank zijn voorts vertegenwoordigers opgenomen van de prenatale polikliniek dienst en een diëtiste. Hoofd van de afdeling Pediatrie, dokter Boersma, is algemeen adviseur van de melkbank.

## Lezing Gomes Casseres voor Expo '84

WILLEMSTAD — De stichting Intracur houdt in het kader van de Expo '84, die van 1 tot en met 10 juni gehouden wordt, donderdag 24 mei een lezing door Ron Gomes Casseres. De lezing begint acht uur 's avonds in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

De heer Casseres hield reeds de lezing 'Commitment to excellence', die deze keer herhaald wordt, maar dan in Papiamentu. Een panel bestaande uit Herman George, Rudsel Martha en Rudsel Voges geeft observaties over de lezing om zodoende de mogelijkheid tot discussie te openen. Als moderator treedt drs Cedric Eiden op. De lezing is zowel voor deelnemers aan de Expo als andere belangstellenden.

De voorbereidingen voor deze industriële beurs omvatten tevens vergaderingen met de deelnemers. Vanaf 14 mei zijn bovendien de locaties al toegankelijk voor de deelnemers om hun stands in te richten.

## Zes gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — Zes gewonden, 21 aanrijdingen en 31.100 gulden schade werd geregistreerd in het verkeer van maandag. De zwaarste aanrijding was op de kruising Rooseveltweg met de Venezuelaweg, waar een auto de weg opreed zonder voorrang te verlenen. Twee personen raakten gewond; ze konden na behandeling naar huis. Schade: ongeveer 4000 gulden.

## BC accordeert alvast 10,5 miljoen

# CDM heeft dringend werkkapitaal nodig

WILLEMSTAD — De Curaçaosche Dok Maatschappij (CDM) heeft bij het Bestuurscollege onlangs een officieel verzoek ingediend voor financiële steun. De veertien miljoen gulden die de CDM zegt nodig te hebben, is bedoeld als werkkapitaal.

Door het slechte jaarresultaat over 1983, teerde de dokmaatschappij haar werkkapitaal volledig in. Zij begon het jaar met een werkkapitaal van om en nabij de twintig miljoen gulden. Tegen het einde van het jaar echter vertoonde de CDM op haar werkkapitaal een tekort van 6,7 miljoen.

De CDM vindt dat de veertien miljoen niet als een verliescompensatie mag worden beschouwd. Dat was het geval met de 25 miljoen die de overheid enige tijd geleden in het bedrijf pompte. Nu moet een dergelijke financiële injectie als een investering worden beschouwd. Zonder die investering is het immers de CDM niet mogelijk te blijven opereren, argumenteert de maatschappij. Temeer daar het werkkapitaal niet slechts bestemd is om het voortzetten van de bedrijfs-werkzaamheden te garanderen, maar tevens om in de gelegenheid te blijven bepaalde cliënten credit te verlenen. Als dit niet meer zou kunnen gebeuren, oordeelt de CDM, dan zouden die specifieke cliënten wel eens naar concurrerende bedrijven kunnen overstappen.

Alhoewel het Bestuurscollege het CDM-verzoek officieel nog niet beantwoordde, kwam in een vergadering van Bestuurscollege en CDM-leiding wel naar voren dat de overheid niet onwillend tegenover dit verzoek staat. Uiteraard onder voorbehoud dat ook de Eilandsraad zich hiermee kan verenigen, gaf het

Bestuurscollege vorige week de CDM te kennen bereid te zijn de maatschappij een lening van 10,5 miljoen gulden te verstrekken.

Het eilandgebied Curaçao stak in de afgelopen jaren in totaal dertig miljoen gulden in de dokmaatschappij. Vijf miljoen werd er in 1982 al ingepompt en 25 miljoen kwam daar vorig jaar bij. Het Bestuurscollege vindt echter wel dat deze inbreng een uitbreiding van het aandelenpakket zou rechtvaardigen.

Statutair staat het aandelenpakket momenteel op veertig miljoen, waarvan 27 miljoen 'volgroot' is. Het voorstel zoals dat nu op tafel ligt, is het afstemmen van de bestaande aandelen tot vijftig procent, waardoor de 27 miljoen wordt gehalveerd, en vervolgens de uitbreiding van het pakket met dertig aandelen. Die dertig aandelen vertegenwoordigen dan de dertig miljoen gulden die de overheid in de CDM stopte.

Binnen de Curaçaosche Dok Maatschappij wordt op het ogenblik het tweede kwartaal van het reddingsplan, zoals opgesteld voor het bedrijf, geëvalueerd. Daaruit wil de bedrijfs-leiding een beeld krijgen van het verloop van het reddingsplan. Evaluatie van het eerste kwartaal ten aanzien van de uitvoering van het reddingsplan. Leverde een relatief gunstig overzicht op. Indien dat met het tweede kwartaal niet het geval is, en er onvoldoende fondsen voorhanden blijken om de kosten te dekken, dan zullen mogelijk de kosten opnieuw aangepakt moeten worden en een verdere reductie op het kostenpakket worden gerealiseerd. Dat hangt af van de mate waarin tot nog toe aan de voorwaarden van het reddingsplan werd voldaan.

gallery      gift shop

ONZE NIEUWE OPENINGSTIJDEN ZIJN:  
Dinsdag t/m Zaterdag : 3 - 6 uur.  
(maandag zijn we gesloten)

Doormanweg / hoek warawarweg - tel: 79328.



FLS 22



## ARUBA

## AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Plet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turbana

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 22650, 21639 en 22316.  
Pageboy: 027-774.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.  
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21504.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.



BOTICA S. Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

WATAPANA FESTIVAL: 19.30 uur parkeerplaats achter Hotel Central (muz. Triple S. Tipico Croyo).

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

TENTOONSTELLING (van 10 t/m 23 mei) van de Venezolaanse schilders Alicia Dominguez de Veer - expositiezaal Openbare Bibliotheek.

FCCA: 19.45-20.45 uur bijeenkomst - Centro di Barrio Noord.

SPORT  
IDEEFF: 19.30 uur domino-toernooi: Haven- en Logisdienst vs Bibliotheek; WEB vs Financieel Landlab vs Gezondheidsdienst - zaal Openbare Leeszaal.

VOETBAL: 18.30 uur Riverplate vs Arsenal; 20.30 uur Britania vs Universal - Lago Sportpark; 20.00 uur RCA vs Bubali - Wilhelminastadion.

VOLLEYBAL: 19.30 uur (dames B-kl.) Rapid Drogisterij Ostad vs Albo; 20.30 uur (heren A-kl.) Penha Strikers vs CBN - Sporthal.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau  
08.30-12.00 uur te Savaneta;  
12.30-14.30 uur te Oranjestad.  
(peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARJINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fama Piana): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bemhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.  
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmestraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pamponastraat 15, Dakota, Centro di Barrio Dakota, Pamponastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur, Club Caquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

## Politiebond vraagt om overgangsregeling

ORANJESTAD — Van de 152 politiemensen — ruim 80 procent van de op Aruba werkzame politiemensen — kozen 101 — oftewel 66,4 procent van de deelnemers — om elders op de Antillen te gaan werken. Hiervan waren 61 — oftewel 40,13 procent — op Aruba geboren en 40 — oftewel 26,31 procent elders geboren. Van de 101 politieambtenaren die voorelders in de Antillen kiezen, zijn er 33 die tot het middenkader behoren. Van de 152 deelnemers kozen 39 — oftewel 25,65 procent — voor het Aruba-korps van wie er 32 op Aruba geboren zijn en 7 elders.

De Amigoe berichtte reeds eerder over het resultaat van dit referendum door de Politiebond Aruba gehouden met het doel om te kunnen peilen hoeveel politieambtenaren op Aruba bereid zijn per 1 januari 1986 in dienst te treden van het politiekorps van Aruba.

De noodzaak tot deze enquête ontstond na de RTC-bijeenkomst in Den Haag en werd daarna versneld nadat gedeputeerde Remy Zaandam zijn eerste toespraak over het politiekorps van de toekomst hield. Het bestuur van de Politiebond Aruba heeft premier Don Martina

verzocht op grond van de resultaten van deze enquête en in het belang van zijn leden te bewerkstelligen dat alle politieambtenaren die zulks wensen op zo kort mogelijke termijn worden overgeplaatst. Indien dit niet mogelijk is, verzoekt het bestuur van de Politiebond Aruba een overgangs-regeling in het leven te willen roepen waarbij de mogelijkheid wordt geschapen dat de politieambtenaren, die niet in dienst van het land Aruba wensen te treden in dienst van de Nederlandse Antillen blijven totdat zij kunnen worden overgeplaatst op een van de andere eilanden van de Antillen. Tenslotte vraagt het bestuur van de Politiebond om een gesprek met de premier om diens standpunt te kunnen vernemen.

Uit het rapport van de enquête — dat aan de premier en het Bestuurscollege werd aangeboden — blijkt dat er op Aruba 205 politieambtenaren zijn met een politietak: 155 politieambtenaren, 20 hulpagenten, 15 aspirant-agenten en 15 agenten in opleiding. Aan de enquête namen 165 oftewel 80,48 procent van 205 deel. Van de deelnemers aan de enquête had nog 17 man — oftewel 11,18 procent — geen mening, hiervan waren er 12 op Aruba en 5 elders geboren. Ze behoren tot het middenkader.



## Zakenvaria



## In weekeinde 18 aanrijdingen

BALASHI — De Verkeersafdeling behandelde in het afgelopen weekende 18 aanrijdingen met 88.075 gulden materiële schade. Een aantal personen raakte lichtgewond. In veel gevallen maakten de bestuurders (sters) zich schuldig aan doorrijden (hit and run) of men had geen rijbewijs bij zich.

In de La Sallestraat reed een auto op hinderlijke wijze de rijbaan op waardoor een andere bestuurder moest uitwijken, de macht over het stuur verloor en een verkeersbord omverreed. De auto die de botsing veroorzaakte, reed hierna rustig weg. De bliksschade bedroeg 23.150 gulden.

Bij de kruising Kazernestraat - Theaterstraat hield een politiepatrouille een controle op het richting aangeven bij het afslaan. In één uur tijd kregen 19 bestuurders, die hiertegen zondigden, een proces-verbaal.

## Roeiboort, sieraden en tv-toestel gestolen

ORANJESTAD — De man R.A. deed aangifte van diefstal van een 8-voet lange roeiboort ter waarde van 750 gulden. De roeiboort, blauw van kleur, was geankerd bij een hotel aan de Palmbeach.

Een dame, wonende aan de Boliviastraat, verklaarde bij het recherche-bureau dat binnendringers met een geldkist inhouder de 2675 gulden en een juwelenkist er vandoor waren gegaan. De indringers kwamen de slaapkamer binnen na het verwijderen van een glazen raam. In de juwelenkist zaten waardevolle sieraden.

Een zakenman deed aangifte van diefstal van een klein tv-toestel ter waarde van 595 gulden. Bij een onderzoek in de woning van de gedetineerde E.M. trof de politie dit apparaat aan. E.M. verklaarde dat hij het tv-toestel voor 80 gulden gekocht had van een andere man. Het onderzoek duurt voort.

TELEARUBA  
UINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 CHIPS (High Flyer); 19.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Pura Ku Keshi; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenovelas; 20.30 Cultuarama (Century of the Surgeons: Apendisitis); 21.00 Telenovela; 22.00 Salute (Bobby Vinton); 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Big Blue Marble; 18.00 Cisco Kid; 18.30 Survival; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Ripity Gang; 20.00 Telenovelas; 20.30 Demonstration Make-up; 20.45 Programa di FAVI; 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela (Bernstein/Beethoven); 23.00 Sluiting.

HET NIEUWE — door Bohama gebouwd — havenkantoor in de haven van Oranjestad met de kuststation-toren nadert zijn voltooiing (zie foto). Gistermorgen kwam een aantal vertegenwoordigers van APA, Unicon, Elmar en Polytechnisch Ingenieursbureau in het nieuwe havenkantoor bijeen om er getuigen van te zijn hoe APA-directeur, mr. Chris van Krimpen, het hoofdschakelpaneel in gebruik stelde (zie foto). Het hoofdpaneel — aangelegd door Unicon — verzorgt het gehele container-complex inclusief het nieuwe havenkantoor, van energie.

## Elfjarige op motorfiets

ORANJESTAD — Bij een club in Dakota zag de politie een jongetje achter het stuur van een motorfiets en hield hem na een achtervolging aan. De 11-jarige A., wonende te Sabana Blanco, trad bij zijn aanhouding brutaal op tegen de politie, die hem naar de politiewacht bracht. In het bijzijn van zijn moeder kreeg hij een stevige berisping. De motorfiets had geen verzekeringsbewijs.

## Hotel verkort werktijd

ORANJESTAD — De onderhandelingen tussen FTA en Aruven voor een nieuwe cao voor werknemers van Aruba Caribbean hotel en Aruba Palmbeach hotel zijn begonnen. FTA en Aruven hebben hun respectievelijke voorstellen ingediend.

Volgens FTA-voorzitter werd de onderhandelings-sfeer wat vertroebeld door het communicatie van de Aruven aan de werknemers dat ingaande 1 juni de hotelwerknemers 5 dagen per week en de casino-werknemers 4 dagen per week moeten gaan werken. Deze eenzijdige beslissing is voor de FTA dan ook totaal onaanvaardbaar. Deze levering is te drastisch omdat alleen de werknemers deze last moeten gaan dragen, aldus FTA-voorzitter Anselmo Fontalis.

De FTA zal deze week weer met het BC vergaderen, waarbij zij zeker zal terugkomen op voornoemde werkverkortings alsmede op de aanstelling van een FTA-vertegenwoordiger in het Aruba Hospitality Trades Training Center (Hotelvakschool).

## Funari kan binnenkort met verbouwen school beginnen

SAVANETA — "We kunnen binnenkort met de verbouwingen beginnen", zo liet een enthousiaste voorzitter van FUNARI, Jan de Vries, de Amigoe in een gesprek weten. Jan de Vries is zelf gehandicapt en heeft zich direct na aankomst op Aruba — de Amigoe berichtte destijds over zijn plannen om naar Aruba te komen — voor het werk van de gehandicapten met veel enthousiasme ingezet.

Jammer genoeg is het nog niet zo ver dat hij een vaste baan heeft. Hierover heeft het Bestuurscollege nog geen beslissing genomen.

Na zege met 10-2

## Coca Cola verdringt Amstel van 2e plaats

SAN NICOLAS — Coca Cola Rangers verdrong Amstel gisteravond van de tweede plaats op de baseball-ranglijst om zelf die positie in te nemen. Coca Cola won met 10-2 en heeft nu 6 gewonnen en 5 verloren wedstrijden. Amstel zakte naar de derde plaats met 5 gewonnen en 5 verloren partijen.

Coca Cola maakte zijn 10 runs als volgt: in de derde inning 2 runs, in de vijfde inning 3, in de zevende inning 2 en in de achtste inning 3. Amstel kwam tot scoren in de vierde en zesde inning. Edward Spanner werd de winnende pitcher voor Coca Cola, terwijl de Amstel-nederlaag op rekening van Michael Lacle kwam. De winnaars maakten 10 runs, 10 hits en speelde zonder error. Amstel had 2 runs, 4 hits en beging maar liefst 7 errors. Beste man aan slag was Rayborne Diddler (Amstel) met 2 hits in 3 beurtten.

## Bijeenkomst van dragracers

ORANJESTAD — De Vereniging van Auto-dragracers (ARA) houdt morgenavond om halfacht in de Trappersclub te Santa Cruz een informatieavond, waarbij alle dragracers welkom zijn. Voornaamste doel is om de laatste dragraces op Curaçao te bespreken en vooral ook de laatste ontwikkelingen van de dragsport op Aruba.

## Bubali-voetbaljeugd wint Beatrix-beker

ORANJESTAD — Het junioren voetbal-toernooi om de Koningin Beatrix-beker is gewonnen door Bubali Sportclub. In de finale behaalde Bubali een 3-2 zege op Universal dat subkampioen werd.

Universal stond tot in de tweede helft met 0-3 achter, doch wist in de eindfase twee doelpunten te produceren tot grote paniek van de Bubali-aanhang. Tijd om een gelijkspel te forceren, bleek echter niet meer aanwezig en Bubali ging zo met de 3-2-overwinning strijken.

Na afloop reikte AVB-voorzitter Benny Thijssen de bekertjes uit aan kampioen en subkampioen.

## Onzekerheid

DE UITSLAG VAN de enquête onder het politiepersoneel op Aruba heeft de ongerustheid en onzekerheid op Aruba verhoogd. Dat kan niemand ontkennen, ook niet de meerderheid die van mening is dat Aruba zo vlug mogelijk haar eigen zaken moet kunnen behartigen en werkelijk baas in eigen huis moet zijn. Maar wat heb je gedaan wanneer een van de fundamente van dat huis — waaronder zeker een goed functionerend politiekorps valt — op drijfzand wordt gebouwd? Om een volledig geheel te krijgen van wat de politie van de gehele Antillen denkt om deel uit te maken van het politiekorps Aruba, zou het aanbeveling verdienen dat ook op de andere eilanden — in het bijzonder Curaçao — een dergelijke enquête wordt gehouden.

De uitkomst van de politie-enquête op Aruba, gevoegd bij andere berichten die steeds weer opduiken, zoals bijvoorbeeld de onzekerheid rond Lago, de onzekerheid rond eigen munt enz. blijven onzekerheid scheppen. En dat die onzekerheid bestaat, is een feit. Wat te denken van mensen die jaren geleden een huis op Aruba kochten om hier per jaar enige maanden door te brengen, die nu dit huis — zelfs als het moet onder de prijs — willen verkopen om elders een huis te kopen? En nog dichter bij huis. Wat te denken van het feit dat — ondanks er goed geleefd wordt — de kooplust van de lokale bevolking met stappen achteruit is gegaan. Dat heeft weinig met de devaluatie van de bolivar te maken. Praat maar eens met autohandelaren, handelaren in elektrische en huishoudelijke artikelen. Dit gebrek aan kooplust wijst in een andere richting: onbehagen, ongerustheid en onzekerheid. Men wil afwachten wat er gebeuren gaat en geeft daarom weinig geld uit. En wat het politiekorps betreft: uit gesprekken met politiemensen blijkt dat men het op Aruba naar zijn zin had. Men kocht of bouwde een eigen huis. Dat zij nu bij een serieuze enquête laten weten dat zij weg willen van Aruba en zo vlug mogelijk overgeplaatst willen worden naar een ander eiland — waaronder ook Arubanen — geeft toch wel te denken. Het wijst overduidelijk in de richting: ongerustheid en onzekerheid.

Vaststaat — de enquête bewijst het weer eens — dat ruim anderhalf jaar voor het intreden van de aparte status — waarvan de overgrote meerderheid voorstander is — velen niet weten wat dit allemaal inhoudt. Men is hierdoor onzeker. De overheid heeft tot op heden gefaald die zekerheid te verzekeren. En dat geldt niet alleen voor de politie, dat is maar een van de vele voorbeelden.

We hebben het te druk met het bevechten van de centrale regering — waarin de Arubaanse meerderheid reeds lang had moeten zitten om juist daar voor Aruba op de bres te staan, hetgeen nu noodgedwongen door de minderheid moet worden gedaan. We hebben het te druk met persoonlijke belangen najagen, ruzie maken met diensthoofden, kortom teveel tijd wordt verspild aan zaken, die niet helpen vertrouwen te scheppen, dat de basis moet zijn voor de zekerheid van de toekomst van Aruba. Dat wil geenszins zeggen dat er geen respect bestaat voor de wijze waarop Aruba de laatste jaren — vooral sedert 1977 — gewerkt heeft om zijn zaken in orde te krijgen. Integendeel steeds weer blijkt dat vooral op papier Aruba niet stilzit. Maar we hebben niets aan een papieren status aparte. We moeten een status aparte ingaan met mensen die zeker zijn van de toekomst van hun eiland.

Men kan er zich niet meer vanaf maken met steeds weer hetzelfde liedje te laten horen, dat we los van Curaçao willen, dat een strijd van vele jaren om baas in eigen huis te zijn, bekrond zal worden met aparte status en vandaaruit naar onafhankelijkheid. Daarover verschillen de meningen niet. Maar het hoe, waar en op welke wijze blijven nog steeds de grote vragen, die in het geheel niet of onvoldoende beantwoord worden. Daarom die onzekerheid die iedere dag groeiende is. Het soms zo "onvolwassen" optreden in de eilandsraad of voor de televisie, doet steeds weer de vraag stellen "Beseft men wel waarmede men bezig is?" Er wordt zo bitter weinig gedaan om vertrouwen te scheppen, vertrouwen dat zo broodnodig is om een basis te scheppen dat er samen-gewerkt wordt in het belang van Aruba.

De uitslag van de politie-enquête kwam niet als een verrassing, als je voor de tv hoort verklaren "Wie niet met ons is, kan opdonderen" dat scheidt geen vertrouwen. Alleen maar onzekerheid. En dat men nu na bekend worden van de enquête met de lakonieke mededeling komt "Dan halen we mensen van buiten" of "We sturen enige mensen naar buiten voor opleiding" wijst erop dat men de ernst van de situatie nog steeds niet inzielt of niet wil inzien. Men vergeet hoe hard er gewerkt en gestudeerd moet worden om bij de politie een behoorlijke functie te krijgen. Dat doet men niet "eventjes" in maanden, dat duurt — als het goed geschiedt — jaren. Daarover kan gedeputeerde Zaandam zeker wel meepraten.

Het deed ons weer eens denken aan de woorden die destijds de vertrekkende politie-inspecteur Van Marriën — nu hoofd-commissaris van politie in Vlissingen — bij zijn afscheid als een waarschuwing liet horen: "Let toch niet op de kwantiteit, maar vooral ook op de kwaliteit". In ieder geval weten we dat we die kwaliteit met de huidige bezetting van het korps hebben. Natuurlijk worden er wel eens fouten gemaakt, zoals dat overal geschied waar gewerkt wordt. Vermoedelijk is de kwaliteit dan wel niet helemaal zoals het moet, maar kwaliteit is er.

Waar het nu om gaat, is vertrouwen scheppen om die onzekerheid weg te nemen. Zoals de politici op Aruba vertrouwen hebben dat Nederland zich aan de beloofde garantie zal houden dat Aruba per 1 januari 1986 de aparte status krijgt, zo moeten diezelfde politici beginnen met in eigen huis vertrouwen te scheppen. Dat die ontbreekt, blijkt uit de onzekerheid die bij velen bestaat.

## Raad op status aparte herhalingsoefening

ORANJESTAD — De openbare Eilandsraadsvergadering, aangevraagd door de MEP over de realisering van de status aparte in het licht van de recente politieke ontwikkelingen op de Nederlandse Antillen, begon vanmorgen met een herhalings-oefening met het gevolg dat nieuwe gezichtspunten van de kant van eerste spreker Betico Croes niet naar voren kwamen. De spreker kondigde aan met verschillende moties te zullen komen.

Bij de aanvang deed voorzitter Pedro Bislip een beroep op de leden in hun toespraken zakelijkheid te betrachten en de politiek van de centrale regering en de eilandelijke overheid achterwege te laten. Op voorstel van de voorzitter werd het eerste agendapunt, de ingekomen stukken, hetzij ter kennisgeving aangehouden ter kennis van de huishoude-

lijke vergadering of de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba verwezen.

Eerste spreker Betico Croes begon met eraan te herinneren dat het een jaar geleden was dat hij door een kogel geveld werd. Hij sprak daarvoor van "e doló di aña pasá". Croes stelde dat hij voor zijn intrede in de politiek nooit in aanraking was gekomen met het Openbaar Ministerie (OM), maar sedert zijn intrede in de politiek dit wel het geval was. In zijn kritiek op het OM betrof hij niet iedereen, maar wel de officier van Justitie die volgens Croes tegen de "lucha" is. Hierna trad spreker in herhaling van politieke ontwikkelingen die hij reeds wijd en zijd in publicaties naar voren had gebracht. Onder meer over de PPA die met zijn Staten-zetel de centrale regering in stand houdt en daardoor alles wat Aruba tot nu toe heeft bereikt in groot gevaar brengt.

Aan het adres van de Curaçao-

se politici liet hij horen dat indien deze politici hun volk tot zinken willen brengen, dit niet te doen zolang Aruba nog met een koordje aan Curaçao vastge-maakt is.

Voor allen die het niet goed menen met de strijd van Aruba had hij het waarschuwend geluid dat "Als wij ten oorlog moeten trekken, wij dit ook zullen doen. Met mijn minder goede fysieke toestand ben ik bereid om zelfs te sterven. Als zij oorlog willen, krijgen ze oorlog", aldus Betico Croes die zijn toespraak besloot met de aankondiging met verschillende moties te zullen komen.

De vergadering duurt voort.

## Jongelui aangehouden met marihuana

ORANJESTAD — Onder een afkaf in Dakota deden twee jongelui erg verdacht bij het zien van de politie. Bij controle bleken beide jongens, G.C. (15) en M.M. (16), marihuana-kruident en -sigaretten in hun bezit te hebben. Het Bureau Verdovende Middelen nam het geval over voor verder onderzoek.



DP-leider Diaz met vragen over CHC:

# BC komt belofte aan Eilandsraad niet na

WILLEMSTAD — De DP vindt dat gezaghebber Ronnie Casseres en gedeputeerde George Hueck van Financien schromelijk tekort schieten in hun taak door een belofte gedaan in het openbaar aan de Eilandsraad niet na te komen. Dat laat DP-leider Agustin Diaz weten in een brief aan de gezaghebber als voorzitter van de Eilandsraad.

In een openbare raadsvergadering van 27 februari kwam een zaak aan de orde van een cheque van 163.04 gulden die door de Curacao Holding Company was geschreven op naam van de heer Hueck ter compensatie voor zijn inspanningen als president-commissaris van de nv. Dat zou op grond van een besluit van het bestuurscollege gebeurd zijn.

Hueck liet in de raadsvergadering uitkomen dat hij nattigheid voelde. Het bevreemde hem ondermeer dat dit bedrag niet afgerond was op tweemaal 250 gulden: reactie daarop was dat zijn AOV ervan afgehaald was. De cheque was gedateerd 24 januari, dus nog voor het eind van de maand. Hueck had niet geweten dat de CHC zo stipt was dat zelfs voor beëindiging van de maand het geld al wordt overgemaakt. Navraag leverde op dat directeur Frank Ekenburg van de cheque niets af wist. In dat verband is naderhand wel de naam van de functionaris Statia gevallen, die lid is van de DP.

Hueck belofde in de raadsvergadering in de eerst volgende vergadering van de Raad van Commissarissen van de CHC nv

## Bar- dame bedreigd na aanmaning om borrels te betalen

ORANJESTAD — Een dame meldde bij de recherche dat zij in een bar door een man met een vuurwapen was bedreigd. Dit gebeurde toen zij de man om betaling vroeg voor de borrels die hij naar binnen had gewerkt. Tijdens de bedreiging meldde de man nog dat hij niet moest betalen omdat hij een politiemann was. Samen met de recherche werd een zoekactie ondernomen naar de pseudo "politieman", maar zonder gunstig resultaat.

## Voor B-klasse tennis 130 inschrijvingen

ORANJESTAD — De open B-klasse tennis-competitie die donderdag 24 mei zou moeten beginnen, is verschoven naar dinsdag 29 mei. Voor deze competitie hebben zich niet minder dan 130 deelnemers gemeld. De deelnemers kunnen vanaf vrijdag bij de bar van het Marlboro Tennispark hun wedstrijd-schema afhalen. Wedstrijd-schema's worden niet meer via de post verstuurd.

## Voor Selin Swaen twee tennistitels in de C-klasse

ORANJESTAD — De open C-klasse competitie van de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB) is met zijn 140 deelnemers een groot succes geworden.

Hieronder volgen de kampioenen en subkampioenen in de verschillende categorieën: heren- enkel: kampioen Selin Swaen met een 7-5, 6-4 finale-zege op subkampioen Arnold Mohamed; dames- enkel: kampioen Lisette Tromp na haar 6-2, 6-3 finale-zege op subkampioen Dyana Escalona, heren- dubbel: kampioen R. Muller- H. Teysee met een gemakkelijke zege op subkampioen R. de Zwart- R. Timmer, die verstek lieten gaan; dames- dubbel: kampioen O. van der Harst/ M. Hagedoorn met een klinkende 6-0, 6-0 finale-zege op subkampioen M. Wout- M. de Rooy; gemengd dubbel: kampioen Selin Swaen- Betsie Rankie na een 6-2, 6-2 zege op subkampioen Walter Mohamed- Lisette Tromp.

## Zakenvaria

OPNIEUW HEEFT iemand uit Caracas, ditmaal de heer Aharon Sarshalom, de hoofdprijs van een miljoen bolivar (ongeveer 80.000 dollar) gewonnen in het Invitational Blackjack Tournament van het King Casino op Aruba. Zondagavond reikte casino-president Frank King de winnaar niet alleen de vette cheque uit, maar ook een grote beker als aandenken. Ruim 200 personen uit de Verenigde Staten, Canada, Venezuela en Colombia namen in het weekeinde deel aan het drie dagen durende goktoernooi.

uit te zoeken hoe die zaken in hun werk gaan. Hij vond het namelijk vreemd dat er cheques kunnen worden uitgeschreven op naam van de hotel-eigenaars-maatschappij zonder medeweten van de directeur.

Daarna verklaarde gezaghebber Casseres in antwoord op opmerkingen in die vergadering van het DP- raadslid mr Faroe Metry dat Hueck een onderzoek heeft beloofd naar de gang van zaken zoals het behoort. Als Metry niet tevreden is met de uitkomst daarvan, kan hij als raadslid zich alsnog tot het eilands- bestuur wenden om op dit punt klaarheid te krijgen, zei de gezaghebber toen.

Volgens DP-leider Diaz is dat nu al drie maanden geleden en er is niets meer vernomen. Hij hield in een brief aan het eilandsbestuur het feit dat noch de gezaghebber, noch de gedeputeerde van zowel Financien als Toerisme de belofte aan de raad gedaan, nakomt. Ondertussen is wel de naam van "een voorbeeldige werknemer" volgens Diaz onnodig door het slijk gehaald.

Op grond van wat de gezaghebber zelf als mogelijkheid heeft aangeduid en om duidelijkheid te verschaffen in een zaak die op onverklikkelijke wijze in de publiciteit is gekomen, stelt hij nu concrete schriftelijke vragen daaromtrent aan het BC. Hij begint met te informeren naar de datum van het BC- besluit om gedeputeerden- commissarissen een vergoeding te geven, of het een besluit "op stuk" was of genomen in een BC- vergadering, wanneer CHC van dit besluit in kennis is gesteld, welke gedeputeerden pro en welke contra waren en wie er eventueel afwezig waren bij de besluitname.

Diaz wil ook weten of het klopt

## Vrachtwagen van vrouw doorverkocht

WILLEMSTAD — De eigenares van een vrachtauto deed aangifte van verduistering van de wagen, die ze ter reparatie naar een uitdeuker gebracht had. De dame verklaarde dat ze de wagen naar de uitdeuker te Trai Seru gebracht had om het te laten spuiten, maar dat haar nu ter ore gekomen is dat de uitdeuker de vrachtauto verkocht heeft. Aan- gifte is opgenomen en de recherche stelt een onderzoek in deze in.

## Het weer

LICHT TOT half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui. Overwegend matige oostelijke wind. Overzicht. In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. De aangevoerde lucht is echter voldoende vochtige onstabiel om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Mavis De Lannoy in forum met Garcia Marquez

## Arturo Jesurun leidt op Trinidad IPRA-symposium

WILLEMSTAD — Onder voorzitterschap van Arturo Jesurun wordt volgende maand op Trinidad een internationaal symposium gehouden over de laatste ontwikkelingen op public relations- gebied. In het forum op deze studiebijeenkomst zal Mavis de Lannoy- Berg zitting nemen samen met onder meer Nobelprijswinnaar voor de literatuur Gabriel Marquez van Colombia.

Het symposium is op 14 en 15 juni en bijkens een communicatie van Johnny van Ierland in zijn functie van lid van het PR- comité van de IPRA verwacht men daar internationale PR- experts. Het gaat uit van de International Public Relations Association (IPRA), waarbij afdelingen uit zeventig landen zijn aangesloten en waarvan zo'n zevenhonderd internationale PR- experts lid zijn, aldus het IPRA- communicatie. De heer Jesurun is IPRA-voorzitter. Onder meer zal op Trinidad aanwezig zijn de omstreden Unesco-directeur Amadou-Mahtar M'Bow. Namens de Nederlandse Antillen zullen er van de partij zijn mevrouw De

dat de directeur van de CHC opdracht heeft gegeven aan de financieel administrateur van de maatschappij voor overmaking van het bedoelde bedrag aan de heer Hueck.

Ten aanzien van de gedane belofte door Hueck wil Diaz weten wanneer hij denkt dat het onderzoek is afgerond en wat eventueel het resultaat daarvan is. Zeer specifiek wil hij weten op welke dag begonnen is met het praten met het personeel van de CHC over deze materie alsook wanneer met de directeur hierover is gesproken om klaarheid te brengen in de gevolgde procedure. Een nadere specificering van het onderzoek wordt opgevraagd. Diaz wijst erop dat er een tentatieve termijn is bepaald voor beantwoording van de vragen aan raadsleden.

## Alcoholdieven lopen politie tegen 't lijf

WILLEMSTAD — Vier mannen die een fles brandy zonder betalen uit een toko wilden meenemen, werden door een politie- agent in burger in hun activiteiten verstoord.

De mannen waren een toko te Sint Joris binnengegaan, namen de fles drank weg en wilden weggaan zonder te betalen. De agent die buiten stond zag het hele gebeuren en nam de fles van de mannen af toen ze naar buiten kwamen. De mannen gingen hem te lijf, maar met behulp van de speciale Justitiële brigade zijn de mannen aangehouden. Het betreft de 29-jarige J.P., de 49-jarige N.P. en R.M. en R.L. van respectievelijk 25 en 33 jaar. Allen werden overgeleverd aan de recherche en ingesloten in verband met nader onderzoek.

De politie besteedt extra-aandacht aan dit soort vergripen, aangezien het niet de eerste keer is dat een groep mannen winkels binnengaat om goederen zonder betaling weg te nemen. Daarbij wordt er niet voor teruggedeind geweld of bedreiging te gebruiken tegen verkopers of beheerders.

## Speelgoed voor kind in radioprogramma

WILLEMSTAD — Het juiste speelgoed is heel belangrijk bij de ontwikkeling van een kind. Bij aankoop van speelgoed moet dan ook rekening gehouden worden met de leeftijd van het kind, de ontwikkelings- periode waarin het kind zich bevindt en het soort materiaal waar het speelgoed van gemaakt is, bijvoorbeeld. Daarom moet aanschaffen van speelgoed niet klakkeloos geschieden.

In het radio programma Enfasis Radial van de Sedukal (voorheen Schooladvies dienst) wordt deze week gesproken over speelgoed voor kinderen. Uitzending van het programma is dinsdagavond kwart over acht op Radio Korsou fm, woensdag half twaalf 's morgens op Radio Hoyer I, zaterdag 26 mei kwart over elf 's morgens op Curom Z-86 en zondag 27 mei kwart over elf 's morgens op Radio Caribe.

Lannoy-Berg als voorzitter van de (Netherlands Antilles PR association) en de heer Jesurun, sinds kort onder-directeur van de ALM voor marketing. Het communiqué noemt een dergelijke conferentie van zo'n kaliber in de omgeving van de Nederlandse Antillen «een unieke kans». Er zou dan ook geen PR-man van de Antillen mogen ontbreken, omdat het een pracht kans is nieuwe kennis op te steken en een breder inzicht te verwerven in de PR-materie.

In het communiqué van Van Ierland wordt nader ingegaan op de inhoud van het PR-werk en de noodzaak daarvan. Zo stelt hij vast dat openbare nutsbedrijven zich meer bewust zouden moeten zijn van hun vitale functie tegenover de gebruiker, maar omdat zij meestal een monopoliepositie bezitten wordt er door- gaans niet zoveel aan public relations gedaan. Toch moeten zij eigenlijk begrip opbouwen voor hun doen en laten bij het publiek in het algemeen.

Nadere informatie over het symposium op Trinidad kan men verkrijgen van Van Ierland (tel 54311 en 44622).



## Zakenvaria

SEMPERFLORENS is verhuisd. Deze speciaal-zaak aan artikelen van Laura Ashley, voorheen gevestigd op Cerrito is verhuisd naar een ruimer onderkomen aan de George Maduroweg. 1. hoek Van Staverenweg. Semperflorens heeft een uitgebreide collectie stoffen, kledingstukken, huishoud- artikelen, behang en gordijnen met de beroemde bloemen- motieffjes van Laura Ashley. Op de foto eigenares mevrouw Van der Plank in de deur van Semperflorens. De twee meisjes die haar flankeren dragen Laura Ashley jurkjes.

## Thrillershow met griezels

WILLEMSTAD — PSH houdt na de succesvolle "Thriller-party I en II" nu een "Thriller-show", 30 mei in Centro Pro Arte. In tegenstelling tot de thriller- feesten bestaat de show niet uitsluitend uit griezeligheden. Het betreft een gevarieerde show, met optreden van The Dance Heritage, een electro- boogie show en optreden van zangeres Donna Nieveld met begeleiding van een orkest van Rudy Emerenciana. Tevens is er optreden van mannequins van de vereniging Anne Marie Star Models, die de video- opname "Beat it" van Michael Jackson nabootsen. Ook de komieken Ketchup en Chee Wawa zullen niet ontbreken, terwijl magiër Heroudini een spookachtige voorstelling geeft.

Kaarten voor de show zijn verkrijgbaar bij Tik Tak, La Bonanza Otrabanda, Mensing Camina- da en Van Dorp Otrabanda, tegen betaling van f. 12,50 per persoon.



## Zakenvaria

MISS ARUBA 1984 Jacqueline van Putten is zich intensief aan het voorbereiden op haar deelname aan de Miss Universe- verkiezing in juli in Miami. Enkele dagen per week krijgt zij in Sandra's Health Center schoonheids- behandeling door schoonheids- specialiste Sophia Croes, zoals op bijgaande foto blijkt. Vernomen wordt dat Miss Aruba op de Miss Universe- verkiezing de nationale klededracht waarmee Clarina Dijkhoff aan de verkiezing op Aruba deelnam, zal meenemen. Jacqueline zal voor haar vertrek naar Miami nog een aantal beleefdheids- bezoeken brengen aan instellingen op Aruba, zoals Huize Maristella, het Michael- paviljoen voor bejaarden, de Kinder- afdeling van het hospitaal en mogelijk ook aan het Bestuurscollege.

## Lezing over parkeren in binnenstad

WILLEMSTAD — In het auditorium van de Kamer van Koophandel op Pietermaai houdt de heer Merrit A. Neale, oud-directeur van de Pittsburg Parking Authority in de Amerikaanse staat Pennsylvania een uiteenzetting over de parkeer- problemen in een stad. Deze lezing is gratis toegankelijk voor iedereen die interesse heeft in het onderwerp met betrekking tot de serieuze parkeer- problemen die de Curaçaose binnenstad kent. Om Punda als koopcentrum en kantoorbuurt aantrekkelijk te houden is het noodzakelijk dat de parkeer- ruimten worden uitgebreid. Een meer efficiënt gebruik van de beschikbare ruimten zou al een heel eind helpen, aldus de KvK.

Rob Willems: Copie ontslagaanvragen opgevraagd

# VBC: betere service met meer leden erbij

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao gaat een actieve campagne voeren om meer leden te werven. Mede door de sluiting van zaken neemt het ledenbestand af, terwijl juist gestreefd wordt naar een professionelere aanpak van deze belangen- vereniging. VBC- voorzitter Rob Willems verklaarde vanochtend in een gesprek met de Amigoe dat deze vereniging af en toe ook te weinig "feedback" krijgt van de achterban voor de aanpak van belangrijke aangelegenheden.

De VBC kent op dit moment 321 leden. Er zijn er verleden jaar dertien nieuwe bijgekomen, maar als gevolg van sluiting van ondernemingen zijn er ook wat afgevallen. Dat bestand is laag, erkende de heer Willems. Om een goede dienst- verlening te kunnen garanderen aan zijn leden, zal het bestand opge-schoefd moeten worden. Daarom is besloten tot een campagne om leden te werven. Omdat de meeste grote ondernemingen al zijn aangesloten, zal de campagne gevoerd worden onder de kleinere ondernemers. Willems vindt dat een verdubbeling van het ledenbestand er eigenlijk wel in moet kunnen zitten.

Hij begrijpt best dat het veel ondernemingen op het ogenblik niet voor de wind gaat. Maar de bijdrage die als lid van de VBC gevraagd wordt is niet hoog, zeker niet als in aanmerking wordt genomen dat die bepaald wordt op hoogte van het gestorte kapitaal in de onderneming en op ba-

sis van het personeels- bestand. Als er meer kleine bedrijven in zitten, kan er ook een bestuursfunctie gecreëerd worden voor die groep.

Er leeft onder veel ondernemers nog altijd de verkeerde indruk dat als men staat ingeschreven bij de Kamer van Koophandel, men automatisch ook lid is van de VBC. Dat is echter niet het geval. Wel wordt de wervings- campagne gevoerd aan de hand van de lijst van ingeschrevenen bij de KvK.

In het vorig jaar is er een tekort geweest in de VBC- financiën van 26 mille. Dat heeft volgens Willems niet te maken met wanbetaling van de kant van de leden. Wel zijn er bepaalde berekeningen gemaakt bij de begroting van dat jaar die uitgingen van een toename van het leden- bestand. Dat is dus uitgebleven. Voorts moest de VBC de vrij goedkope huur van een deel van het KvK- gebouw inruilen voor een veel duurdere huur in een ander pand op Pietermaai. Pogingen om voldoende mede- verhuurders te vinden om zo de kosten te drukken hebben niet het gewenste resultaat opgeleverd vooralsnog. Daar ligt de oorzaak van dat tekort aldus Willems.

Als straks de ledengroep is uitgebreid, komt er ook meer binnen aan financiën. Met dat geld wil de VBC een professionelere aanpak van zaken hebben. Daarom wordt geprobeerd een soort fusie met de SBBC (Stichting Bedrijfs Belangen Curaçao) te bewerkstelligen. Die instantie wordt op dit moment gevoerd door enkele grote lokale ondernemingen en verricht onderzoek werk voor die zaken; het bureau is gevestigd in het VBC- pand. De VBC wil nu meer gebruik gaan maken voor zijn eigen leden van de diensten van de SBBC, bij-

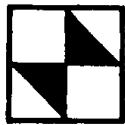
voorbeeld voor verwerking voor relevante gegevens en voor het opstellen van beschouwingen over allerlei ontwikkelingen.

## ONTSLAGEN

De VBC vernam kort geleden uit de media van een reeks klachten over ingediende ontslag- verzoeken waar nimmer antwoord op werd verkregen. De VBC deed een beroep op zijn leden om daarmee voor de dag te komen, aangezien de VBC als lid van de Ontslag- commissie geen verzoeken van dien aard kende. De heer Willems legde uit dat er zeer weinig respons is gekomen op die oproep van de VBC. Dat kan komen doordat eventuele klagers niet zijn aangesloten bij de VBC. Het kan echter ook zo zijn dat er verzoeken worden ingediend zonder dat aan de vereisten is voldaan. In dat geval kunnen de overheids- diensten wat langer dan gewenst in wachten met een opvragen van de relevante nadere gegevens, waardoor een afhandeling ook op de lange baan wordt geschoven. De VBC heeft daarom zijn leden gevraagd om direct bij indiening van verzoeken een copie daarvan op te sturen naar haar zodat er een gedegen follow up aan gegeven kan worden.

## Zonder toestemming afdak opgetrokken

SAN NICOLAS — Een groep jongelui bouwde aan de oostkust een huisje op het Lago- terrein zonder hiervoor vergunning te hebben. Een politie- patrouille ontdekte het houten huisje en sprak met de mannen R.K. (28) en R.R. (39) die opdracht kregen hun onderdak af te breken. Bij het niet voldoen aan deze opdracht zal het Lago- personeel zelf voor het afbreken zorgen.



**ANTRACO SAMSOM** ARUBA N.V.

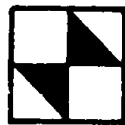
presenteert een avond "CHARUBA" in de openbare bibliotheek op 23 mei a.s. om 8 uur. Het is het debuut van de auteur

**Desiree Corea**

en de kollektieve vertaalgroep van

**Joyce Pereira**

Een ieder is van harte welkom. De boeken zullen op de boekenmarkt gesigneerd worden.



**ANTRACO SAMSOM** ARUBA N.V.

Reeds 20 jaar in dienst van het Arubaanse publiek.

## GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

Bekend om zijn goede service voor TOYOTA auto's, zoekt op korte termijn:

een **MEDEWERKER** (m/v)

voor de afdeling Assurantie, die uiteraard een assurantie opleiding heeft gevolgd. Zonder ervaring in deze branche (autoverzekeringen), onnodig te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties naar: Garage Cordia Aruba N.V., L.G. Smith Boulevard 114, Aruba t.a.v. Mr. M. Daal.



Tien Curaçaos- Antilliaanse records gebroken

# Curaçao wint zwemtoernooi op St Croix

WILLEMSTAD — Een Curaçaos zwemteam bestaande uit 83 jongeren uit alle leeftijdsgroepen, heeft voor een uitstekende prestatie gezorgd tijdens het Caribisch Invitatietoernooi gehouden op St Croix onder sponserschap van McDonald. De delegatie arriveerde gisteravond om tien over negen uit de Maagden- eilanden met niet minder dan 86 medailles. In totaal werden er ook 10 Curaçaos Antilliaanse records aan flarden gezwommen. Met de behaalde overwinning kan men met een uitstert gerust hart doorwerken aan de voorbereidingen in verband met de Caribische kampioenschappen die gedurende de maand juli gehouden zullen worden op Trinidad & Tobago.

Curaçao behaalde de eerste plaats tijdens het zwemtoernooi met een overweldigende meerderheid op de nummer twee, de St Croix Dolphins, een totaal van 950 punten tegen 525. Een verschil van niet minder dan 400 punten. In totaal werden tien teams uitgenodigd voor het toernooi: zes uit de Verenigde Staten, twee uit Panama, Curaçao en de ploeg St Croix Dolphins. Aan het hoofd van de delegatie, die donderdag met een gecharterd vliegtuig naar de Maagdeneilanden vertrok, stond de heer Ed Solomon, terwijl de heren Ian Armiger en Marcel Urbina respectievelijk als eerste en tweede coach fungeerden.

## RECORDS

Michael Fraai en Robert Paul Smith waren ongetwijfeld de twee grote uitblinkers voor wat betreft het zwemmen van nieuwe records. Zowel Fraai als Smith, beiden in de leeftijdsgroep jongens 13 - 14 jaar, zorgden voor twee nieuwe Curaçaose en tevens Antilliaanse records. Fraai zorgde voor zijn uitstekende prestatie op de onderdelen 400 meter wissel- en 100 meter schoolslag en Smith op de nummers 100 en 200 meter vlinderslag. De zes andere recordzwemmers waren: Jimmy Nieuwenhuizen op 400 meter vrijslag; Darrelyn van der Veen 200 meter schoolslag; Harrison van Pedro 100 meter vlinderslag;

Elize Krijnen 50 meter rug; Leska Blok 50 meter school en Inge Verton op de 100 meter vlinderslag.

Verder legde Terreze Fraai, categorie 8 jaar en jonger, beslag op de titel "swimmer of the meet". De titel werd haar toegekend daar zij de meeste medailles behaald heeft, namelijk vier goud en één zilver.

De vier eerste plaatsen gedurende het toernooi werden als volgt bezet: 1. Curaçao 950 punten; 2. St Croix Dolphins 525 punten; 3. Long Island Swim Club 494 punten; 4. Swim Atlanta 287 punten.

In verband met de Caribische kampioenschappen te Trinidad, zal de zwembond een selectie bestaande uit 36 kinderen afvaardigen.

## HSV contracteert Schot McGhee

HAMBURG — De onttroonde Westduitse voetbalkampioen HSV heeft de 27-jarige Schotse voetballer Mark McGhee voor drie jaar gecontracteerd. Voor McGhee, de spits van Aberdeen, werd ongeveer 400.000 dollar betaald. McGhee wordt bij de HSV de opvolger van Dieter Schatzschneider, die voor ongeveer hetzelfde bedrag naar Schalke 04 zal vertrekken. McGhee, die vijf jaar voor Aberdeen heeft gespeeld en driemaal het nationale Schotse tricoot droeg, scoorde in het afgelopen seizoen 24 keer voor zijn club.



WILLEMSTAD — Ruim vijf innings lang heeft pitcher Erwin Curial van Santa Maria Miller High Life gedomineerd over de batters van de gevestigde Wild Cats Honda. Ofschoon Curial er toen uit moest, werd hij de winnende pichter. Zijn record is nu 2-0.

Santa Maria had een comfortabele voorsprong van 11-1, maar moest toen alle zeilen bijzetten om een sterk teruggekomen Honda alsnog met 11-9 te overtroeven.

Beslissingen FIFA

# WK dames en zaalvoetbal ingevoerd

ZURICH — Het 44e congres van de wereldvoetbalbond (FIFA), dat gisteren in Zurich werd gehouden, heeft een voorstel van Noorwegen van sedert 1978 geldende regel dat voetballers, die hebben deelgenomen aan wedstrijden voor het wereldkampioenschap (kwalificatietoernooi en eindronde) niet gerechtigd zijn uit te komen in het olympisch voetbaltoernooi af te schaffen, met grote meerderheid verworpen.

Het drie uur durende congres leverde weinig schokkends op. De Sovjet-Unie trok kort voor de vergadering een voorstel een scherpere scheiding aan te brengen tussen profs en amateurs in. De mogelijkheid dat in de toekomst nu ook spelers ouder dan 23 jaar aan het olympisch toernooi kunnen deelnemen is daardoor aanmerkelijk groter geworden. Een voorstel het aantal dopingcontroles bij grote internationale toernooien uit te breiden haalde geen meerderheid. Het congres was van mening dat in vele landen de mogelijkheid tot het controleren op het gebruik van stimulerende middelen niet aanwezig is en dat de kosten van de controles nog te hoog zijn.

De FIFA zal uiterlijk in 1987 twee nieuwe wereldkampioenschappen invoeren. Het gaat om het titeltoernooi in het zaalvoetbal en een wereldkampioenschap voor dames. Het congres was er op tegen Oceanië, dat vijf nationale bonden kent, een plaats in het bestuur van de FIFA toe te kennen. Dr. Eduardo Rocca uit Uruguay werd tot één

van de vice-voorzitters van de wereldvoetbalbond gekozen als opvolger van de Argentijn Carlos Alberto Lacoste, die op eigen verzoek is afgetreden.

## Cor Brom weg bij PEC Zwolle

ZWOLLE — Cor Brom, de oefenmeester van PEC Zwolle, is maandag met onmiddellijke ingang ontheven van zijn functie. De eigenaar van PEC, Eibrink, heeft dit aan Brom laten weten. Sinds de nederlaag in de bekerwedstrijd tegen Blerick bestond er al een gespannen verhouding tussen de twee. Brom had zich na het niet verwachte verlies nogal denigrerend uitgelaten over de capaciteiten van zijn spelers. Nu de competitie is afgelopen heeft Eibrink besloten de samenwerking met Brom te beëindigen. Een nieuwe technische man is nog niet aangetrokken.

PEC Zwolle heeft de spelers Visser en Pelleboer voor het volgend seizoen uitgeleend aan Heerenveen en heeft drie spelers, Van der Brink, Groeneweg en doelman Van der Eijk geen nieuw contract aangeboden.

PEC Zwolle is nu op zoek naar versterking. Er zijn onderhandelingen gaande met de Haagse spits Bram Rontberg. Het streven is nog drie - vooral linksbenige - voetballers aan te trekken.

## Duitse speurhonden ingezet bij Spelen

BONN — Twee herdershonden uit West-Duitsland, gespecialiseerd in het zoeken naar explosieven, zullen worden ingezet bij de Olympische Spelen van Los Angeles. De speurhonden Rex (7) en Dragula (9), met een uitstekende staat van dienst bij de Duitse grenspolitie, worden in juli toegevoegd aan het legertje veiligheidsagenten, dat belast is met de bewaking van de Amerikaanse president Reagan en andere hoge gasten.

In het dagelijks leven zijn de speurneuzen werkzaam op het kasteel Gymnich bij Bonn, het onderkomen van belangrijke buitenlandse gasten in de hoofdstad van de Bondsrepubliek. De zelfstandig opererende politie van Beverly Hills, een exclusieve wijk van Los Angeles, deed het verzoek tijdelijk van de diensten van Rex en Dragula gebruik te mogen maken, omdat zij zelf niet over honden beschikt, die zijn gespecialiseerd in het opzoeken van explosieven. Voor dat specialistisch werkje zijn twee honden nodig, omdat elk dier na een kwartier een even lange rustpauze nodig heeft.

## POR POKO VENTAHA DI 11-1 NO A RESULTA SUFICIENTE

Ku triunfo di 11-9

# Pirates a tumba Cats for di dos luga

WILLEMSTAD — E nobena Pirata di Sta Maria/Miller Highlife tabatin praktika di bateo ayeranochi: kontra tres picher di Wild Cats/Honda nan a konektá di hit den tur inin ku nan a presentá na bate pa un total di no menos ku 17 inkogibel, inkluyendo un homerun di Norwin Moeskiet. Tòg e partido no a resulta nan dje fasil ei manera e sifra ei ta sugeri. Originalmente si ora nan a kohe un ventaha di no menos ku 11-1 den e promé kuater entradanan, pero Cats ku un inin grandi di 7 kareda a hinka su mes bek den e partido aunke ku finalmente nan a perde tòg ku diferensha di dos kareda.

Aparte di e demonstrashon di poder ofensivo di e Piratanan ku a bira tambe e promé ekipoparegistra un total 17 hit den un partido e temporada aki, tabata remarkabel tambe e kantidat di error ku a ser komete pa e dos ekiponan. E Piratanan por a permitin nan mes e luho di pifia 7 biaha, mientras ku Cats no a keda atras ku un total di 6 error. Payonan defensivo a pone ku Wild Cats a kai ku no menos ku 6 kareda den e propio promé inin. Cats a pifia 4 biaha i e nobena Pirata a kombina e eronan aki ku 5 hit pa produci su promé seis karedanan. E inkogibelman tabata di Cijntje (dos infieldhit), Arnold Jacoba, Edson Sophia i Marlison Brighitha (doble).

E picher habridó pa Cats Hector Francinet no a logra sera e entrada i a haña relevo di Rodney Carolina kende tampoko a logra di kontene e ofensiva Pirata. E últimonan aki a skor sinku biaha mas den e ininnan 2, 3 i 4 pa totalisa 11 kareda kontra unikamente unu di Cats. Dos di e karedanan ei tabata produkto di un homerun di Norwin Moeskiet den di tres inin. Carolina na su turno a haña relevo di Petronilia den di kuater i a kumpli ku un

bon trabou durante restu di e partido.

Wild Cats a subi borch den di kuater (Glenn Felida a skor riba hit di Sharlon Louisa) i a eksplota pa 7 kareda den di seis, probachando na su turno di no menos ku 5 error di su adversario. Sharlon Louisa, Eugène Boelbaai i Gigi Hooi a konekta hit den e inin aki pero e daño mas grandi a bini di e eronan ku e Piratanan mes a komete. Erwin Curial a haña relevo di Stanley Cijntje den e entrada aki i e último aki, meskos ku Petronilia pa Cats, tabata efektivu ku su lansamentunan den e ininnan ku a sigui. Cats a menasa un biaha mas den nan último oportunitad na bate pero no a yega mas leu ku un kareda di manera ku e skor final a bira 11-9.

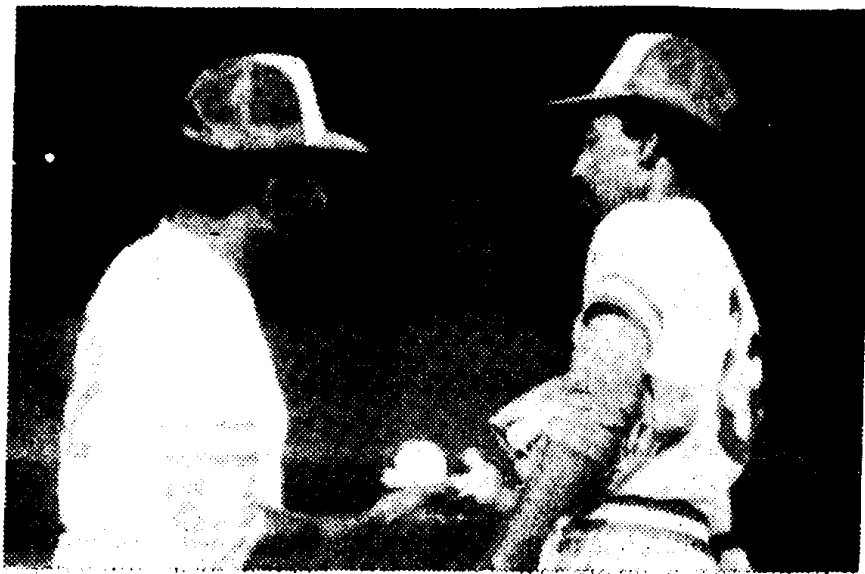
E numeritonan final ta: 11 kareda, 17 hit i 7 error pa Sta Maria i 9 kareda, 6 hit i 6 error pa Cats. Picher ganadó tabata Curial (su di dos triunfo kontra di 0 derota) i perdedó Francinet kende tin awor rekort di 1-1.

E triunfo di Sta Maria ta e di dos di e ekipoden tres presentashonden e di dos buelta. Anteriormente nan a perde ku Sta Rosa i gana di Scorpions den e buelta

kunnen scoren. Parera/Honda - St Joris/Sino American 15-5. Gustavo Noor werd winnaar en Ashwin Daal de verliezer. Philbert Llewellyn was met 4-3 beste aan slag voor Parera en Gregory Reina met 4-2 voor St. Joris.

St. Augustinus - Miller Highlife 8-4. Henry Granger werd winnaar en Marlon Comenencia de verliezer. Etienne Bernardus was beste aan slag voor Augustinus met 4-3 en Sandy Brighitha met 2-1 voor Miller.

Brievengat/Honda - Montagne/Winston 7-2. Winnende werper was Andre Rosalia, verliezer O'Neal Louiza. Rodney Pinedo met 4-2 en Louiza met 3-2 waren de uitblinkers aan slag bij respectievelijk Brievengat en Montagne.



WILLEMSTAD — Hier het moment, waarop manager Gachi Thielman om de bal vraagt. Dit betekende, dat Erwin Curial eruit moest en plaats moest maken voor relief-pitcher Stanley Cijntje. Het was echter niet zozeer aan

net pucnen, maar aan het slechte veldwerk van Santa Maria te wijten, dat een comfortabel lijkende voorsprong van 11-1 bijna nog uit handen werd gegeven.

In de zesde inning scoorde Honda zeven runs op liefst vijf errors van Santa Maria.

## Uitslagen Promotie en A-klasse baseball

WILLEMSTAD — Gedurende het weekeinde werden er verschillende wedstrijden afgewerkt in het kader van de A-klasse en Promotie League afgewerkt. De uitslagen in beide afdelingen waren als volgt:

### PROMOTIE KLASSE

Amstel - AGT 16-13. Mark Janga was de winnende en Edsel Arrindell de verliezende werper. Elvis Ericcia en Hensley Gerard waren de besten aan slag voor respectievelijk Amstel en AGT met een gemiddelde van 4 hits i 3 slagbeurten. Luthwin Stefania sloeg een homerun voor Amstel terwijl Gilbert Yzieck hetzelfde deed voor AGT.

Softex - Sorpresa 21-17. Sidney de Windt werd winnaar en Edison Cannister de verliezer. Luthwin Bodak was met 5-4 beste aan slag voor de winnende ploeg en Kenneth Lovert met 4-2 voor Sorpresa.

Lusa Red Sox - Thorenquest 5-2. De overwinning ging naar Ronchel Daal terwijl Eusebio Balootje de nederlaag voor zijn rekening nam. Amarildo Coffie was de uitblikker aan slag voor Red Sox met 3-2 en Hensley Helena met hetzelfde gemiddelde bij Thorenquest.

Sapor - Boca Stars 19-8. Rudolf Victoria was de winnende en Rudolf Virginia de verliezende picher. Edmond Strop met 4-3 was de beste aan slag voor zijn ploeg Sapor en Gregory Lourens met 2-1 bij Stars.

### A-KLASSE

ABN - Santurce 14-12. Joubert Evertsz werd winnaar en Clarence de Windt de verliezer. Raimy Pastor was de beste aan slag voor ABN met 6 hits i 4 slagbeurten en Ottmar Firma met 4-3 bij Santurce.

Montserat - Habana Libre 12-3. De overwinning ging naar Norwin Serberie en de nederlaag voor Edsel Hansen. Etienne Isidora was met 3-3 de beste slagman bij Montserat en Isidro Noor met 3-2 bij Habana.

Oakland - Velasquez 10-5. Winnende picher werd Ricardo

Rojas, verliezer Elston Manuel. Eric Jacobino was de uitblikker aan slag voor Oakland met 5-3 en Silvio Coffie met 1-1 bij Velasquez. Erwin Jansen sloeg een homerun voor de verliezende vereniging.

Honda - Holiday Beach Casino 5-3. Elton Michiel werd winnaar en Ortwin Pieterella de verliezer. Gladwyn La Cruz en Marcel Benschop waren met 4-2 de beste spelers aan slag voor respectievelijk Honda en Holiday Beach.

Eagle Liverpool - Hofag Leones 23-10. Ewald Alexander werd winnaar en F. Felicia de verliezer. Elvis Rafaela was met 4-4 de beste slagman bij Eagle en Anthony Martina met 3-2 bij Hofag. Eén van de twee hits van Martina was een homerun.

J&B - Santa Cruz 14-6. De overwinning ging naar Carlos Leito terwijl Jules Christiaan de nederlaag moest incasseren. Luthwig Wallée was met 6-4 beste aan slag bij J&B en Christiaan met 4-2 bij Santa Cruz.

YAOUNDE — In Cameroun zijn gisteren 46 mensen ter dood veroordeeld wegens deelname aan de mislukte coupoging van april 84. Twee beklaagden kregen levenslang en 183 kregen een gevangenisstraf van 2 tot 20 jaar.

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde werden er verschillende wedstrijden afgewerkt in het kader van de jeugd baseball kampioenschappen. De meest opvallende overwinning was de 8-0 shut-out zege van Otrabanda/Coco Rico op Charo. Zelbo.

De volledige uitslagen van de zes gespeelde ontmoetingen is als volgt: Sta Rosa/Nevada - Angelo Royals 8-2. Winnende werper werd Jerson Statia, verliezer Sharlon Rafael. Ramsley Francisca was beste aan slag voor Sta Rosa met 2 hits in 2 slagbeurten. Humphrey de Jesus was de beste voor Royals met 1-1.

Royal Scorpions - Banco di Caribe 13-2. Maikel Martina werd winnaar terwijl Hubert Burnet de nederlaag moest incasseren.

## Uitslagen jeugd-baseball

Roberto van Aanholt was de uitblikker aan slag voor Scorpions met niet minder dan 5 hits in evenveel slagbeurten. De verliezende werper Burnet sloeg twee van de 6 hits van zijn club.

Otrabanda/Coco Rico - Charo/Zelbo 8-0. Ruthley Elisa was de winnende - en Elton Bacuna de verliezende werper. Hose Filomena was met een slaggemiddelde van 4-2 de beste bij Otrabanda en verliezende werper Bacuna was met hetzelfde gemiddelde uitblikker bij Zelbo. Merkwaardig is dat de ploeg van Charo 9 hits sloeg, twee meer dan Otrabanda, zonder geen enkel run te



Voor internationaal toernooi in SDK

# Pele 29 mei op Curaçao

WILLEMSTAD — Zoals reeds bekend zal de grootste voetballsspeler allertijden Edson Arantes do Nascimento, bijgenaamd "Pele", als eregast aanwezig zijn tijdens het voetbaltoernooi georganiseerd door Sento Deportivo Korsou, ter viering van hun eertse lustrum. Er zijn enkele kleine veranderingen komen opdagen in verband met de komst van Pele. Oorspronkelijk zou de superster, ex-speler van Santos uit Brazilië, via Caracas Curaçao aandoen. Pele zou vanuit New York eerst naar Venezuela reizen in verband met de ontmoeting tussen Barcelona en Udinese dat voor 26 mei gepland stond. Het desbetreffende duel waarbij de twee superstars van de hedendaagse voetbal, Maradona en Zico, tegen elkaar zouden uitkomen werd helaas afgelast. Zodoende reist Pele nu rechtstreeks vanuit zijn huidige woonplaats in New York naar Curaçao. Zijn aankomst staat vast gepland voor ongeveer tien over drie 's middags met de vlucht van American Airlines.

Op Curaçao aangekomen voegt Pele zich bij de delegatie van Santos uit Brazilië waarvan zijn broer Jairen zijn nieuwe verloofde Xuxa ook deel van uitmaken.

Hoogst waarschijnlijk arriveert de Braziliaanse delegatie samen met de Venezolaanse selectie. Gezien de laatste problemen met de lijnverbinding tussen Brazilië en Caracas heeft de lokale maatschappij ALM een uitstekende medewerking verleend door ervoor te zorgen dat beide ploegen gegarandeerd de 29 op Curaçao zullen aankomen. De Colombiaanse ploeg Junior arriveert ook de 29ste rechtsreeks vanuit Baranquilla met een Avianca toerist.

Alles in verband met de rechtstreekse uitzending naar de regio, waaronder Brazilië, is praktisch gereed. Afgelopen zondag arriveerden enkele deskundigen vanuit Caracas die voor de laatste details moeten zorg dragen in verband met de uitzending via satelliët.



# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer  
f. 0,25

UITSLUITEND  
A CONTANT!



f.3.000,-; filmcamera Bauer, geluid, 9" zoom f.600,-; fauteuil, groen leer, f.250,-; antieke koperen papegaaienkooi f.600,-. **BESCHIKBAAR ± 10 JUNI:** Toyota Corolla St.w., airco, 1982, f.8.250,-; 2-zitsbank f.250,-; "lichtdichte" rolgordijnen, div. prijzen. Int.: tel.: 664280.

**WOONHUIS:** zitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers, overdekte voor- en achterpoort, garage, meidenkamer met douche/toilet, wasruimte e.d., diepwell, regenbak met driepsysteem, ±1000 m2 eigendomsgrond, Naf.178.000,-, hypotheek beschikbaar, Van Engelenweg 9, tel.: 75073.

**WEGENS SPOEDIG vertrek:** Renault 4TL, bouwjaar 1978, in prima conditie, prijs n.o.t.k.; kinderbedje; naaimachine (220 V), z.g.a.n.; rotan meubelset; boekenkast. Te bevr. (s middags na 4 uur): Mahumaweg 21, tel.: 84421.

TE KOOP AANGEBODEN  
CURAÇAO

**RENAULT, LIEFST** station-model, tel.: 55745.

DIVERSE N CURAÇAO

**GEZIN MET 3 kinderen** te Curaçao zoekt woningruil met soortgelijk gezin St. Maarten, periode eind juli / begin augustus, tel.: 78793.

TE KOOP AANGEBODEN  
ARUBA

**WONING: SPAANS** Lagoen 57, prijs f.85.000,- k.k., tel.: 23186.

**26 FT. CRUISER / speedboat** 1981, two-in-out board Mercruisers 170 HP each. Bimini-top, VHS, depth finder etc.; Cadillac Sedan de Ville 1978, full equipped; soundproof diesel generator, 15 KVA, never used. Info.: Fergusonstraat 73, tel.: 25005.

**HUIS AAN** Diamantbergweg, 3 slaapk., aan hoofdweg, direct te aanvaarden. Dubero, tel.: 21124, 21125, na 4.30: 25801.

TE KOOP AANGEBODEN  
CURAÇAO

**FORD MAVERICK** bouwjaar 1974, automatic, power-steering, airco, vraagprijs f.2.000,-. Int.: tel.: 83278, Seroc Fortuna-weg 49.

**GOED ONDERHOUDEN** woonhuis 3 sl.-kamers met tuinhuis, op eigendomsgrond, waterput, molen enz. Afspraken: tel.: 614716 na 6 uur namiddag en weekend.

**TWEE 1-PERSONSBEDDEN;** eethoek met vier stoelen; lange tafel; hamboeg; hangkast; glazen planken; twee dekkens; Nikorff TV met accessoires, tel.: 78716.

**WEGENS VERTREK:** Auto Toyota Corolla, bj. 1980; sunfish zeilboot; wasmachine Philips; porcheet; ronde eiken klaptafel; hardstenen salontafel; bedbanken; cassette-deck en nog veel meer. Noord Zapateerstraat A-39, tel.: 70598.

**WANDMEUBEL, 3-DELIg;** fi-berglass boot, 16 ft. incl. 25 HP Mercury motor, remote controle en trailer, vraagprijs n.o.t.k., tel. na 7 uur: 640120.

**EETTAfel** MET 6 stoelen; slaapkamers, 2 pers., Van Ghentlaan 1.

**PER 16 JULI V.W. 1980,** f.2.900,-, tel.: 43571.

**PUPPIES, HALFRAS,** f.50,- (zeer waaks); ook antieke meubelen, Druifweg 36, Dominguito.

**OLDSMOBILE, 4-deurs,** met airco, in goede staat; eetkamer-set; kasten; 2-p. bed; National airco, 6.500 BTU; geluids-apparaat; bar + kruiken; Fisher Price speelgoed; planten; serviesgoed, tel.: 81949.

**PONY STATION, '80,** f.4.300,-; GE ijskast, no-frost f.700,-; Philips wasmachine f.550,-, alles in prima staat, tel.: 81949.

**SOLINA HUISORGEL** f.600,-; twee bongos f.100,-; drie Peveymicrofoons f.90,-, tel.: 79588, H. Kokken.

**PORCH SALE** zaterdag 26 mei vanaf 09.00 uur: Ma Luisa 138 (omgeving Kent U Zelf), tel.: 674472.

**1 IJSKAST 15 CB.** feet f.700,-; 1 automatische wasmachine f.200,-; 1 freezer f.400,-; 1 fornuis f.300,-. Woensdagochtend tussen 8-12 uur, tel.: 54542, Verschuivenstraat 3.

**KLM HONDENKOOI,** medium; inbrekersalarm nieuw, tel.: 664834.

**SUBARU 1981,** i.z.g.st., tel.: 77452 na 2 uur.

**NASHUA FOTOOPIEER-** apparaat, f.g.st., originele prijs f.9.500,-. Voor informatie tel.: 613577.

**DATSUN 120Y 1978,** automa-tic, i.z.g.s., tel.: 77891.

**WEGENS OVERCOMPLEET:** airco Amada, 12.000 BTU, z.g.a.n. f.790,-; ijskast westinghouse, 12 cb.ft., i.z.g.st., f.490,-, tel.: 674994.

**WEGENS VERTREK:** auto Pomy '83, in goede staat, prijs f.6.000,-, financiering mogelijk. Restant inboedel o.a. bankstel f.275,-; tv z/w f.125,-; bartafel f.25,- enz. Bellen tel.: 80022.

**TOYOTA 1000 STATIONCAR** 1974. Informashon tel.: 613201.

**DIRECT BESCHIKBAAR:** Manou-meubels: 3-zitsbank f.900,-, heren-fauteuil f.600,-, dames-fauteuil f.700,-, kast f.1.000,-, lamp f.200,-, in een koop

**PROGRES PLUS**  
Crème Anti-Rides

More than a challenge to wrinkles. Use it daily.

It's promise comes true.

Available at: **PENHA**  
Punda + Concorde

**tcb SEMPER DEN KABES**

**INTERSTERO**  
International verhuizers en verschepers  
Moving & shipping services  
Indonesische Galat West, achter Moduro Plaza  
Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141  
Experts in overzeese verpakkingen.

**SEMPERFLORENS**  
HOME DECORATION

Wij zijn verhuisd naar een groter pand en hopen U daardoor nog beter van dienst te kunnen zijn.

Ons nieuwe adres is:  
**George Maduroweg 21**  
(hoek van Slaverenweg)

**Laura Ashley**

Van

ontvangen wij wederom prachtige stoffen met bijpassend behang, quilt voor beddespreken, schemerlampen, floor-rugs, kanten panelen, beddegoed, serviesgoed afgeslemd op „Laura Ashley“ ta-felkleden.

Ook een groot assortiment roeden en rollerblinds.

TE KOOP AANGEBODEN  
ARUBA

**GEM. APP.** te Wayaca 18-B. Int.: tel.: 21045.

PERSONEEL GEVRAAGD  
ARUBA

**FAM. ZOEKT** hulp in de huis-houding in de ochtenduren, Sa-vaneta 391, tel.: 47411.

**Mevrouw of meneer**  
Zoekt U een koopje.  
Zie ons  
restaurant rekjes,  
Zeker iets voor U bij

**„Footlights“**  
St. Rosa  
naast N.Y. Dry Cleaning

TE KOOP  
AANGEBODEN:

1 Slaapkamers, bestaande uit: bed 2 meter breed, 2 matrassen, 3 deurs kast 2/3 hangen en 1/3 leg, 1 enkelnachtskastje plus een dubbelnachtskastje, een achterwand tevens deken of kussen-kist, f.990,-; 1 fornuis wit f.95,-; 1 fornuis geel met grill f.160,-; 1 porcheet pitriet met tafel f.100,-; 1 wandmeubel bruin 2mtr. lang en 1,80m. hoog f.495,-; 1 bureau hout f.35,-; 4 houten tuinstoe-len inklapbaar f.20,- p.stuk; 6 boekenplanken met steunen f.80,-; 3 boekenplanken met steunen f.40,-; en diverse klei-ne artikelen.

Snipweg 48 - tel. 77269

Porcelain en aardewerk  
met Curacaose afbeeldingen  
bij  
**CURAVA**  
in de dierenruimte en bij  
Landhuis Brevengat

**BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)**



Roept sollicitanten op voor de vervulling van de functie van

**Stafmedewerker Studiedienst (JURIST)**

**FUNKTIE-BENAMING**  
Stafmedewerker Studiedienst.

**TAAKSTELLING**

- Zal worden belast met de uitvoering van de Deviezenlandsver-rordering.
- Zal in het algemeen worden betrokken bij werkzaamheden van de Bank van de Nederlandse Antillen waar zijn/haar specifieke kennis vereist is;
- Houdt zich bezig met het verzamelen en bijhouden van de wet-geving betreffende de Bank van de Nederlandse Antillen en haar werkzaamheden.
- Doet voorstellen omtrent wijzigingen van bestaande wetge-ving betreffende de Bank van de Nederlandse Antillen en haar taken.
- Adviseert de Directie over juridische vraagstukken.

**FUNKTIE-EISEN**

- Juridische opleiding op academisch niveau met minstens 2 jaar werkervaring na afstuderen;
- Goede contactuele eigenschappen;
- Leidinggevende capaciteiten;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de solli-citatie-procedure.

**SALARIË**  
Konform de Antillanlandsbesluit 1971, afhankelijk van ervaring in gevraagde opleiding.

Overigens gelijkwaardige kwalificaties, genieten Antillanen de voorkeur.

Sollicitatie (met bijbehorende diploma's, curriculum vitae, etc.) binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zen-den aan:

DE DIREKTEUR VAN DE  
BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN  
BREEDESTRAAT NO. 1 (P.)  
WILLEMSTAD  
CURAÇAO.

**"KEES"**  
DIEPVRIES - HONDENVOER  
het beste voor Uw hond  
goedkope prijzen

**Pens-Kip-Vlees-Hart**

Verkrijgbaar bij: **HECTOR HENRIQUEZ B. INC.**  
Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613286

**THE CURAÇAO PLAZA'S SPECIAL ANTILLEAN RATE!**

**sixty-nine guilders!**

Fls.69,- for TWO DAYS AND TWO NIGHTS\*

**Plus!**

- \$5. CASINO CHIP
- WELCOME COCKTAIL
- T-SHIRT FREE
- FRIDAY NITE COCKTAIL PARTY
- NO COVER CHARGE
- KINKI KINKI SHOW

COME AND STAY IN THE HEART OF WILLEMSTAD AND ENJOY ALL THAT THE CURAÇAO PLAZA AND PUNDA OFFERS!

\*Fl. 69,- p.p. for 2 days & 2 nights, double occupancy. Fl. 34,50 p.p. for each extra night. Rates excl. 10% service charge.

**Curaçao Plaza Hotel & Casino**

For more information or reservation - phone 612500.

**BWIA**

BWIA provides convenient same day connections via Trinidad every Friday to:

**BARBADOS  
GEORGETOWN  
GRENADA  
LONDON  
MARTINIQUE  
St. LUCIA  
St. VINCENT  
TOBAGO**

**LOW, LOW round trip fares to LONDON**

May / June	f.1.200
July / Dec.	f.1.710
Jan. / April	f.1.800

**BWIA**  
International  
Trinidad & Tobago Airways Corporation

For RESERVATION and INFORMATION call your travel agent or **ALM at 612700-81322, & in Aruba - ALM 21852.**

The people. The planes. The places.  
That's the BWIA difference.

**I.M.A.N.A.**  
The Indian Merchant Association  
of the Netherlands Antilles  
cordially invites you  
to a lecture on  
**HOW TO OVERCOME TENSION**  
AND HAVE PEACE OF MIND  
by  
**Dada J.P. Vaswani**  
Disciple of Sadhu T.L. Vaswani, Philosopher, Poet, Educationist and Spiritual leader of the Indian Community on  
Wednesday, May 23, 1984 in the Aula of the University of the Netherlands Antilles (UNA) Curacao, N.A.  
Time: 7.00 to 9.00 p.m.  
Admission: Free.



## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoon: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
Radiomuseum RINWO na afspraak, tel.: 8472

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwaniis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Cora.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.  
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

## Elseviers Weekblad-hoofredacteur: Bij belastingakkoord wint koopman het van dominee

WILLEMSTAD — De koopman wint het uiteindelijk toch van de dominee, of we nu op een liberalistische, collectivistische of corporatieve wijze worden bestuurd, zo stelt Nic van Rossum vast in een hoofdreactioneel commentaar in Elseviers Weekblad bij een beschouwing over de zogenaamde Antillen-route en de manier waarop Nederland geprobeerd heeft deze aan te pakken. De beschouwing is van de hand van Nico van Grieken die daartoe enige tijd geleden op de Antillen zelf informatie is komen winnen.

Geld gedraagt zich als water; het stroomt naar de laagste plek. Daar waar de minste belasting moet worden afgedragen en waar het rendement het hoogste is. Men kan stuwdammen bouwen of wat men wil, die natuurwet valt niet te breken, aldus Van Rossum. Zo is het vervelend dat er veel Nederlands kapitaal wordt geïnvesteerd in de Verenigde Staten terwijl Nederland het voor zijn broodnodige investeringen zou kunnen gebruiken. Maar als aan de overkant van de plas de opbrengsten hoger zijn, houdt je het toch niet tegen. Je kunt in theorie althans de grenzen sluiten, zo vervolgt Van Rossum. Maar nog los van de buitenlandse tegenmaatregelen, die nog schadelijker voor de kleine Nederlandse open economie zijn is het enige wat men bereikt dat de witte, zichtbare geldstroom zich verspreidt over ontelbare onzichtbare zwarte beekjes, stromend in dezelfde richting: laagste belasting, hoogste rendement. Zo bestaan er belastingparadijzen (Liechtenstein, Zwitserland, Kanaaleilanden, Antillen), die geografisch weliswaar hoger liggen dan de Rijndelta, maar die een enorme aantrekkingskracht

uitoefenen op de Nederlandse geld- en kapitaalstromen. Dat is naar, maar waar, aldus Van Rossum. Een doorn in het oog vormen daarbij - onze eigen Antillen -, waar zwart en wit kapitaal naar toe wordt gesluisd. Omdat dat wat al te opvallend geschiedt, meent het kabinet gezichtsverlies te lijden, wanneer daar geen dam tegen wordt opgeworpen. De Antillen-route moest dus worden afgebroken. Maar ja, de Nederlandse Antillen trekken jaarlijks enkele honderden miljoenen voordeel uit die offshore-industrie. Wat doen we dus, aldus Van Rossum in Elseviers Weekblad? We nemen een halve maatregel, die er aardig uitziet, maar niet al te veel schade aan de Antillen berokkent, en we laten Amerika de Antillen de genadeklap geven. En wat is het gevolg? De 400 miljoen die de Antillen tekort komen betalen we straks uit onze ontwikkelingshulp. Op kosten van de witte belastingbetaler dus, waar eerst de zwarte die voor zijn rekening nam. En waar blijft de zwarte geldstroom? Die vloeit naar een nieuw lager punt: Bermuda, Barbados, Kanaaleilanden of hoe al die tropische verrassingen uit Hollandse belastingontduiking ook mogen heten. De koopman wint het uiteindelijk toch van de dominee, aldus Van Rossum.

Zou het niet beter wezen in plaats van onze energie te verspillen aan cosmetische maatregelen, onze eigen winstbelasting te verlagen en onseigen rendement op te voeren, zodat de geldstroom keert en weer vloeit naar investeringen in werkelijk rendabele arbeidsplaatsen in Nederland? Zo vraagt Van Rossum zich af in zijn commentaar in Elseviers Weekblad.

## NOTICE OF SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF PCC HOLDINGS N.V.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Shareholders of PCC Holdings N.V. (the Company) will be held at 130 Schottegatweg-Oost, Curacao, Netherlands Antilles on Tuesday (day of week), May 29, 1984, at 14.00 P.M., for the following purposes:

1. to approve the sale of Petra Capital Corporation, a wholly owned subsidiary of the Company, to Rolaco Holdings S.A. for a cash price equal to book value as of March 31, 1984.
2. to authorize, empower, and direct the managing director and/or any officers of this Company to carry into effect and take such action as in the opinion of the managing director or of the officers acting, may become necessary or desirable to carry into effect all action taken at the meeting and every adjournment thereof.
3. to approve and ratify any and all actions taken by the Company in connection with the acquisition of 88 shares for its account.
4. to consider and act upon any other matters which may properly come before the meeting.

By order of the Management

Willemstad,  
Curacao  
May 22, 1984

### IMPORTANT NOTICE:

All stockholders who do not expect to attend in person are urged to vote by proxy.

BPWU, Simabo en STGB in discussienota:

## Patronage-systeem Curaçaose vakbonden van hand gewezen

KRALENDIJK — In de door drie Bonaireaanse vakbonden opgestelde discussienota wordt de vakbondspatronage volledig veroordeeld. Het is een historisch gegeven, aldus de nota dat bepaalde vakbondsleiders en vakbonden van Curaçao nog steeds voor Bonaire een patronage-systeem toepassen. Inmiddels blijken de afdelingen van Curaçaose vakbonden op Bonaire een eigen leven te zijn gaan leiden en de discussienota stelt dat Bonaire op vakbondsgebied autonoom dient te zijn.

Toch, aldus de vakbonden BPWU, Simabo en STGB, bestaan er nog steeds vakbondsleiders en vakbonden die kennelijk gebukt gaan onder een koloniale erfenis en die trachten hun denkwijze en visie door te drukken in het Bonaireaanse vakbondswezen. De nota noemt dat een gebrek aan eerbied voor de werkende klassen en het vakbondswezen.

De drie vakbonden die de discussienota hebben opgesteld trekken een aantal conclusies en het is begrijpelijk, dat het genoemde in de discussienota een uitvoering verhindert van een eigen Bonaireaanse ontwikkeling op economisch, politiek,

staatkundig, sociaal, cultureel en vakbondsterrein. Bovendien veroorzaken deze aspecten een verwijdering tussen het BC van Bonaire en de Centrale regering; het veroorzaakt een wantrouwen tussen Bonaireaanse en Curaçao politici en er zijn zelfs momenten, aldus de discussienota dat bepaalde uitspraken van politici generaliseerd worden, waardoor er een anti-Curaçao stemming zou kunnen ontstaan. Op zijn minst zou de indruk gewekt kunnen worden bij politici, vakbondsleiders of anderen dat er zich een onenigheid ontwikkelt tussen de bevolking, kunstmatig gevoed door de communicatiemediën.

Bevolking moet kritischer worden

## PAN: motivatie moet van leidinggevend komen

KRALENDIJK — Als een van de nadelen van een klein eiland noemt de Partido di Akshon Nobo (PAN) het feit, dat bepaalde personen belangrijke functies kunnen innemen, zonder daarvoor eigenlijk de capaciteiten te bezitten. Bovendien gelooft deze partij ook niet in de machtsconcentratie waardoor alle zeggenschap in een land komt te liggen. Dit veroorzaakt automatisch alleheersers en dictatoren, aldus de PAN die gaarne mogelijkheden geschapen zag voor personen die in het algemeen belang en voor de ontwikkeling van de gemeenschap willen werken.

In een verklaring zegt PAN niet te pretenderen de zuiverste partij onder de partijen te zijn, maar verkeert wel in de mening, dat de bevolking zich kritischer dient op te stellen en wat meer behoudend moet zijn. Het traditionele partijsysteem, aldus PAN, heeft het volk slecht opgevoed; nu dient er een gezonde vooruitgang te komen. Het is

In de eilandsraad van Bonaire is een motie aangenomen, aldus de vakbonden BPWU, Simabo en STGB die stelt dat Bonaire opteert voor een Antillen van zes; in alle andere gevallen wenst Bonaire directe staatkundige banden met Nederland. Dat is een uiting van grote bezorgdheid, voorzichtigheid en men zou zelfs kunnen zeggen van wantrouwen, aldus de discussienota. Er is echter geen twijfel dat deze zelfde angst en wantrouwen ook leeft in de kringen van het Bonaireaanse vakbondswezen. Een realiteit waar de werkende klasse en de Antilliaanse vakbonden vandaag de dag mee geconfronteerd worden.

maar al te vaak te zien, aldus PAN, dat hetgeen de werknemer doet een afspiegeling is van hetgeen de werkgever doet. Er is een mentaliteitsverandering nodig, waardoor de mensen tenminste voelen waarlijk betrokken te zijn bij hetgeen zij doen. Het systeem van de werkverschaffing (drie weken werk) veroorzaakt vele frustraties, aldus PAN en dient snel veranderd te worden. Ieder zal zijn plichten moeten vervullen, aldus de woordvoerder van de politieke partij en daarbij is het onbelangrijk welke functie er vervuld wordt; er dient echter wel een controle te zijn en het zoeken van persoonlijke voordelen dient achterwege gelaten te worden.

Tenslotte stelt PAN, dat de Bonaireaanse bevolking van origine niet lui is en evenmin ongeïnteresseerd. De traditionele politiek heeft velen zo gemaakt en gefrustreerd. De motivatie dient te komen van de diensthooft en alle andere personen die een belangrijke functie in de maatschappij innemen.



WILLEMSTAD — "Great Men Foundation", een vereniging van mode- bewuste jongemannen, houdt binnenkort de verkiezing van "Mister Playa". Dit is de eerste van een serie verkiezingen, die uit moeten lopen in verkiezing van Mister Elegance. Belangrijkste doel van de vereniging is herleven van de traditionele elegance waarmee de man zich in de Curaçaose gemeenschap kleedde en gedroeg.

Een jury toetst de intelligentie, lichamelijke zorgen elegance van elke deelnemer. De deelnemers zullen aan alle verkiezingen moeten deelnemen, waarbij onder andere ook talenten gedemonstreerd zullen worden. De verkiezing van Mister Playa wordt gehouden rond het zuembad van Curaçao Concorde hotel. Inschrijving is mogelijk tot en met 28 mei tussen acht en tien uur 's avonds op telefoonnummer 81510 of aan de Esperanzaweg 4. Voorzitter van de Great Men Foundation is Angel Barzey. Op de foto enkele leden van de vereniging.

BRASILIA — Brazilië, Mexico, Argentinië en Colombia willen dat de Latijnsamerikaanse landen gunstiger voorwaarden krijgen voor de terugbetaling van hun schulden ter grootte van 320 miljard dollar. De 4 landen nemen daarvan de helft voor hun rekening. In Brazilië kwamen de staatshoofden van deze landen bijeen over deze kwestie. Zij waren het eens dat er toegang moet komen tot de markten in de industrielanden.

\*\*\*\*

## Zakenvaria

OPTICAL Industry and trading company nv, op Curaçao in 1981 opgericht, beoogt de productie en assemblage van optische instrumenten en het verlenen van bemiddeling bij de verkoop van industriële producten enz. Oprichters waren Eljoub nv en Wilhelm Tell trustco nv. Het kapitaal bedroeg een half miljoen gulden (Ned. crt), in aandelen van één mille, waarvan 100 preferente en 400 gewone aandelen. Er werden meteen 100 gewone aandelen geplaatst, waarbij beide oprichters elk er 50 voor hun rekening namen. Met de directie werd belast Eljoub nv.

FESTO nv, in 1978 op Sint Maarten opgericht, heeft als doel de bouw, exploitatie, het verhuren en de verkoop van hotels, appartementen en andere woongelegenheden en wat daartoe behoort, waaronder ook inbegrepen de exploitatie van restaurants en bars en de verkoop en koop van bebouwde gronden. Oprichters waren Twint Trustco nv en Speedway nv. Het kapitaal werd bepaald op 100.000 dollar, in aandelen van 1000 dollar, waarvan er 20 meteen werden geplaatst, gelijkelijk verdeeld over de oprichters terwille met de directie werd belast Millicent A. A. Lopez-de Weever.

AIRPORT GUESTHOUSE & Marina nv, gevestigd sedert 1978 op Sint Maarten, heeft als

Langs deze weg willen wij uiting geven aan onze bijzondere waardering voor de vele blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen in verband met het overlijden van onze dierbare man en vader

## ROBERT NAHAR

De woorden van troost en deelneming zijn voor ons allen een grote steun geweest.

Namens Mevr. de Weduwe  
Glenda Nahar en kinderen.

Aruba, 22 mei 1984.

Nico van Grieken in Elseviers:

## Antillen meesters in laten voortslepen belastingoverleg

WILLEMSTAD — Al bij al blijven de Nederlandse Antillen vooralsnog een onzekere belastingparadijs, aldus Nico van Grieken in een uitgebreide beschouwing in Elseviers Weekblad over de zogenaamde Antillen-route. Hij stelt dit vast naar aanleiding van het onlangs tussen Den Haag en Willemstad gesloten belastingakkoord.

Als het kabinet-Martina erin slaagt de belastingwetgeving zodanig aan te passen dat de effectieve belastingdruk bij elkaar tot zo'n zeven procent daalt, dan blijven de Antillen ondanks alles aantrekkelijk. Zo meent Van Grieken.

De politieke behandeling van het belastingakkoord moet uitwijzen of Nederland en de Nederlandse Antillen per 1 januari 1985 een herziene Koninkrijksregeling hebben. Voor Nederland geldt dat de gemaakte afspraken een specimen zijn van fraaie onderhandelingen. Koopman en dominee lopen gelijk op. De Antillen-route is niet geheel de nek omgedraaid en naar parlement en buitenland toe kan Nederland laten zien hoe manmoedig de fiscale vluchtroute toch is aangepakt, aldus Van Grieken aan het slot van zijn beschouwing.

Hij noemt het wonderwel dat de Nederlandse staatssecretaris Koning met het overleg met de Antillen klaar is gekomen. Wonderwel, omdat de Antilliaanse onderhandelaars meesters kunnen worden genoemd in het laten voortslepen van gespreksronden. De gevolmachtigde minister van de Antillen in Washington, Harold Henriquez is daaraan een toonbeeld van, aldus Elseviers Weekblad. Al jaren weet hij namelijk de zware en lastige onderhandelingen met de Verenigde Staten te rekken. Logisch wel, omdat het gaat om de pijler van de Antillen-route. Geschat wordt dat het Amerikaanse deel van de fiscale vluchtweg voor 40 a 65 procent de honderden miljoenen gulden aan inkomsten bepalen die de Antilliaanse overheid jaarlijks mag opstrijken. Als die bron droogvalt is het met de Antillen gebeurd. Dat einde dreigt nu.

In het Ways and means committee en het Senate finance committee zijn de wetsontwerpen tot afschaffing van de Ame-

LAGOS — De eerste van de 519 Nigerianen die wegens corruptie onder het vroegere burgerbewind gevangen waren genomen zijn voor de krijgsraad verschenen, welke hun zaken echter achter gesloten deuren afhandelt. Er werden van officiële zijde weinig gegevens verstrekt over het aantal verdachten, maar duidelijk is wel dat er zich officieren onder bevonden.

doel de exploitatie van een guesthouse, discotheek, restaurant en marina en wat daarmee verband houdt. Oprichters waren nv-directeur Carl J. Wagner en secretaresse Candida A. Muller, beiden op Sint Maarten wonend. Het kapitaal werd bepaald op 50 mille, in aandelen van één mille, waarvan er 10 meteen werden geplaatst; daarvan nam Wagner er 9 voor zijn rekening en Muller één. Wagner werd ook met de directie belast.

NOREST AGENCIES nv, op Sint Maarten gevestigd in 1978, beoogt de groot- en kleinhandel in dranken, rookwaren, levensmiddelen, huishoudelijke en toeristische artikelen, textiel, kleding en souvenirs, maar ook wil men restaurants/café's gaan exploiteren en denkt men aan de im- en export, koop en verkoop van auto's en auto-onderdelen. Oprichters waren de zakenlui Julio Meiten Suher Meit, beiden van Sint Maarten, die samen met de directie werden belast en die ieder 10 aandelen van een mille voor hun rekening namen. Het hele kapitaal bedraagt een ton.

SECUNDUS nv, op Curaçao gevestigd, wijzigde in 1979 zijn statuten bij welke gelegenheid het kapitaal op 9.000.000 gulden (Ned. crt) werd gebracht, in aandelen van 3600 gulden, waarvan er 1.711 meteen werden geplaatst. De nv doet in effecten en onroerende goederen. Als gemaakte trad bij de statutenwijziging op procuratiehouder Michael E. J. Ellis.

De

## Amigoe



met wekelijks tekeningen van Paul Brenneker

U TREFT HET MET ZO'N KRANT!

## » stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS			
Gold	379,40	Platinum	390,00
Silver	9,09	Palladium	154,00

AMSTERDAM TODAY			
Akzo N.V.	96,10	Ommeren	29,80
Elsevier	83,50	Pakhoed	62,40
Fokker	57,50	Philips	46,30
Heineken	130,50	Robeco	63,00
Hoogovens	56,10	Rolingo	59,40
KLM	165,70	Rorento	199,20
Naarden	41,00	Royal Dutch	162,40
Nat Ned	228,00	Tele Graaf	236,50
Ned Lloyd	120,00	Unilever	242,00
Oce v Grin	238,50	Westl Hp	92,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apache	13 7/8 +	1/4	I.B.M.	108 5/8 -	3/4
Asa Ltd	61 5/8 +	3/8	I.T.T.	35 1/4 -	1/4
Apple Comp.	32 +	2 3/8	K.L.M.	53 3/4 +	1/2
Atl. Richfield	49 7/8 -	3/8	McDonalds	63 3/8 -	7/8
Beatrice Fds	30 7/8 +	1/4	MACOM	15 7/8 -	1/8
Biogen	9 1/4	unch	N.C.R.	25 5/8	unch
Burroughs	50 3/4 -	1/8	Natl. Presto	23 1/4	unch
Callahan M.	20 3/4 -	5/8	Pepsico	40	unch
Coloco	15 3/8 +	1/2	Philips NV	15	- 1/8
Comsat	55 7/8 -	1/8	Royal Dutch	53	- 7/8
Coca Cola	55 1/2 +	1/2	Seagram	33	+ 1/8
Disney	-62 1/2 +	1/2	Sears	30 3/4 +	1/4
Dome Mines	13 3/4 +	1/2	Shell Oil	58 1/8	unch
Dupont	47 3/4 -	1/2	Texas Instr.	138 7/8 +	1 1/8
East. Kodak	65 1/8 -	3/8	Texaco	38	- 1/2
Ford	34 1/2	unch	Union Pac.	45 1/4 +	1/8
Fluor	18 7/8 +	3/4	US Steel	27 1/2 +	5/8
Genl. El.	53 1/4 -	1/8	West. El.	40 5/8 -	3/4
Genl. Motors	62 1/8	unch	Xerox	38 1/8 -	1/8
Homestake M.	30 1/4	unch	Zenith	24 1/8 -	1
Dow Jones	1.125,31	- 8,48	Six months tsy bills	10,94%	

### WALL STREET STOCKS OUTLOOK

New York, May 22 - Record short interest on the New York stock exchange could help the market rally early in today's session, but analysts contend that the major trend is still down. The Dow Jones Industrial average fell 8.48 points yesterday to close at 1125,31, and analysts say the blue chip indicator could eventually be headed lower now that it has penetrated the 1130 support level. But first, the experts say, the market may attempt a feeble rally based on the fact that investors have been heavily shorting stocks.

### U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - STABLE MARKETS

New York, May 22 - Credit markets are likely to remain relatively stable near term as participants analyze the course of federal reserve policy and the economy, analysts said. "While the economy is strong, the fed is not reacting to it at this time," said Philip Braverman, chief economist at Briggs, Schaeble and Co. Inc. He said concerns about Continental Illinois National Bank and Financial system pressure will cause the Fed to delay "A firming of policy that seems inevitable." Others agreed that the Federal open market committee, which began a two-day meeting Monday, probably would not firm policy. REUTER.



## MADURO & CURIEL'S BANK NV.

### INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

## Koersen Centrale Bank

### NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSdag 22 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
PND STERLING	2.415	2.47	2.53
NED GLD	57.17	57.89	58.69
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	78.34	79.06	79.86
FR FRANS	19.88	20.98	21.68
DUITSE MARK	64.47	65.19	65.99
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.73	1.03	1.09

### KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	104.39
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.72
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.76%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.



**Alle andere nummers zijn komen te vervallen.**

**U TREFT HET MET  
ZO'N KRANT!**

**WOENSDAG**  
Speciale  
optreden  
vanaf 9.00 uur  
van  
\* **MANICHI**  
**1 SUS**  
**ESTRELLAS**  
\* Diner à  
la Carte.  
Samen  
gezellig uit!

**LAS PALMAS**  
Hotel & Vacation Village

Kom langs of bel **TEL. 79400**

**Tel. 675019**



**AUTO AIRCONDITIONING**  
Hurst 1A - Tel. 672059 Stu. Ros

- Gelegen: Tinweg 29.
- Indeling: grote woonkamer, eetkamer, keuken, gang, 4 slaapkamers, 2 badkamers, veel kastruimte.
- Groot overdekt voor- zij- en achterterras.
- Tuinhuisje.
- Tuin met veel vruchtbomen en dripstelsel.
- 720 m2 Eigen domein grond.
- Gedeeltelijke financiering mogelijk.
- Tel.: 0150-89.
- Vraagprijs: fl. 180.000,-.

- picking up cargo at your warehouse
- shipment only in containers loaded at our warehouse

**For information: please call:**  
**TEL: 672588 - 671566**

# WOONHUIS

**eigendomsgrond 1480 m2, mooie tuin met diepwall. Front overdekte porch. Grote zit-eetkamer - 1 kamer met witte formica ingebouwde kasten en wall to wall tapijt - 1 kamer met teakformica ingebouwde kasten en vloer van parket - 1 badkamer helemaal gemoderniseerd - 1 grote slaapkamer met eigen moderne badkamer - master bedroom, met wall to wall tapijt, split-unit-airco, 16.000 B.T.U., met grote walk-in-closet, en compleet grote moderne badkamer met ligbad - dienstboedekamer met eigen douche - grote overdekte achterporch met 5 grote ingebouwde kasten - washok - keuken met walk-in-pantry - hekwerk en alarm systeem rond het huis!! Etc. etc. Vraagprijs fls. 250.000,-.**

**- Koffertweg No. 1 - Dender**  
Voor serieuze gegadigden. Inlichtingen: Tel. 79744 of  
(02674) vanaf 9 u.m. tot 12 p.m., en van 5 uur tot 8 uur p.m.

## PAASSENDE WERKGRIND

Brieven onder nr. 25, bureau van de raad, Scherpenheuvel, Curaçao.

**6 SIUDAT DEN 13 DIA  
20 DI YULI - 1 DI OGUSTUS**

- \* CARACAS
- \* VALENCIA
- \* MERIDA
- \* VALERA
- \* MARACAIBO
- \* BARQUISIMETO
- \* 12 DESAYUNO
- \* TOURS DEN TUR SIUDAT
- \* PASASHIDA I BUELTA
- \* TRANSPORTE AEROPUERTO/
- \* HOTEL/AEROPUERTO
- \* IMPUESTO DI SALIDA
- \* MALETERO

**DB FI. 698,- TR FI. 670,-  
MUCHA FI. 675,-**

**Yama pronto l duna homber Jerika Ben Faidry 872278;  
 1. Santiago 624933; Wanda Angulista 77329; Harold  
 Jansen 82247; Eric Boekhoudt 78816; Mirela Dovafo  
 55701; Agnes Middelhof 43736; Deste Mabeth 75642**

**BIRA MIEMBRO Y BIANA BARATA**

# IN HET LICHT VAN 100 JAAR

**Dinsdagavond 22 mei om 19.00 uur wordt via TELE-  
CURAGAO KANAAL 8**

## EEN SPECIAAL PROGRAMMA

gepresenteerd door dhr. Men Vornis met uitleg van de speciaal geplande activiteiten in het kader van de herdenking van ons 160 jarig bestaan.

100 АНА - 1884 - 1984 - 100.1000

**ROMANA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DI ROMA**  
Piazza 21 P.D. Box 10 Roma Tel. 611111

**FARMACEUTISCHE  
ERTEGENWOORDIGER**

zoekt op korte termijn voor spoedige indiensttreding een:

# ARTSENBEZOEKER(STER)

## Funktion-eisen:

- Minimum Havo-diploma met Wis- en Scheikunde en Biologie of een gelijkwaardige opleiding.
- Behersaing van Nederlandse - Engels - en Spaans taal.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.
- Sterke persoonlijkheid.
- Bezit van eigen vervoermiddel.

Ervaring in deze branche strekt tot aanbeveling.  
Gegadigden gelieve hun sollicitaties voorzien van volledige gegevens te richten aan: P.O. Box 2002.

# EILANDGEBIED CURAÇAO

## Aangifte van nieuwe leerlingen

van het openbaar Kleuter- en Basisschoolwsp. 14 en 6 voor jongens en meisjes.

Woensdag 22 mei 1964 van 08.00 uur tot 12.00 uur en van 16.00 uur tot 18.30 uur voor de Openbare Basisschoolen en Kleuterscholen.

CARLOS JOZEF KRUTSCHER, Adjunctenwsp. 1  
GOVERNOR WILHELMUS HILFELICHAUS KLEUTERSCHOOL, Adjunctenwsp. 1  
JOAN MAURITIS SCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, van Leeuwenhoekstraat Peter  
Eversma tot Adjunctenwsp. 1  
PEDRO LUIS BRUNO van gita  
MONTAGNE BASIS KLEUTERSCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, St. Montelweg 14  
Prins Bernhard School en Kleuterschool, te Weis Al  
PRINSES MARGRIET SCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, Barmseweg Busha  
SKOL BASIKO SKOL PREPARATORIO DE MONTAGNE ABAD  
ORANJESCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, Oranjestad  
CETUS MEDICI MOI ORANJA MADURO SCHOOL, Admiraal de Sijffert  
JOHAN VAN DER PECK SCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, van der Peck  
Bismarckweg 14  
J.W. T. BOPHORS SCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, Tumbastad te Kernal  
School

OPENBARE BASIS EN KLEUTERSCHOOL, van der Peck  
MICHEL MATHIAS ROMER SCHOOL EN KLEUTERSCHOOL, Margelaweg  
14  
MONTAGNE BASIS EN KLEUTERSCHOOL, te Montelweg 14  
OPENBARE BASIS EN KLEUTERSCHOOL, te Yara Kiri

[illegible]